

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Martes 12 de noviembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.668

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

USA mantiene invariable su política neutral en torno al problema del Sahara

Vende armas indistintamente a todos los países amigos

Washington, 11.— La política de los Estados Unidos sobre el problema del Sahara español, que enfrenta a países amigos, no ha variado y sigue siendo de estricta neutralidad, según se supo hoy en círculos políticos norteamericanos.

Estos círculos agregaron que los Estados Unidos han estado aconsejando constantemente a Marruecos una política de prudencia y entendimiento con España para encontrar una solución al problema del Sahara.

En los círculos citados se afirmó que sería errónea cualquier consecuencia que se sacará sobre una posible variación de la postura norteamericana de las actuales ventas de armas estadounidenses a Marruecos. No se deben establecer relaciones que serían erróneas y aventuradas entre las ventas de material militar, que los Estados Unidos efectúan a España también, y la política norteamericana en la cuestión del Sahara, se puntualizó.

Se puso de relieve en los mismos círculos que los Estados Unidos han adoptado la política de proporcionar armas a los países amigos que las soliciten, si estas armas están disponibles y no hay problemas en cuanto al suministro a las Fuerzas Armadas norteamericanas.—Efe.

NUEVAS AUTOPISTAS PARA MADRID



Este es el momento de la inauguración por el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, de los tramos de las autopistas del Manzanares y La Paz, en Madrid, de lo que ya informábamos ayer.

HONDURAS Y EL SALVADOR DESMIENTEN QUE AMBOS PAISES ESTEN AL BORDE DE LA GUERRA

Quito, 12.—Los cancilleres de Honduras (interino) Ricardo Pineda, y de El Salvador, Mauricio Borgonovo, negaron ayer que sus dos países se hallen «al borde de una nueva guerra», según decían rumores e informaciones periodísticas llegadas a Quito.

Un diario mejicano informó sobre la posibilidad de que los dos países tuvieran un nuevo enfrentamiento bélico, como el de años pasados, cuando la denominada «Guerra del fútbol». Borgonovo dijo a Efe: «Me parece irresponsable el difundir noticias de esa índole, y sobre todo provenientes de fuente anónima, calificándola de hecho como originada por un funcionario, sin especificar su nombre».

El ministro de Asuntos Exteriores, interino, de Honduras, habló a Efe, así:

«Cuando hoy por la mañana leí la noticia, no dejé de causarme sorpresa, debido a que consideramos que como El Salvador y Honduras están interesados en la paz, no podrá haber guerra».—Efe.

LA LIGA DE DEFENSA JUDIA PROMETE ASESINAR A YASSER ARAFAT

Nueva York, 12.—Miembros de la Liga de Defensa Judía, blandiendo una pistola puesta sobre una mesa, junto a ellos, prometieron públicamente anoche asesinar al dirigente palestino Yasser Arafat, durante su visita a las Naciones Unidas, a pesar de las extraordinarias medidas de precaución y seguridad adoptadas por las autoridades con motivo de su llegada.

«Estamos dispuestos a asesinar a Arafat», dijo el portavoz de la Liga, Russell Kelmer, durante una conferencia de prensa. «Se ha planeado cuidadosamente: Hemos entrenado hombres que se asegurarán de que Arafat no salga vivo de Nueva York».

Policías y agentes del servicio secreto en helicópteros, embarcaciones y automóviles custodiarán al dirigente palestino y a los miembros de su séquito.—Efe-Upi.

EL MINISTRO DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO, A PARIS

Madrid, 12.— El ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano, ha salido esta mañana por vía aérea con destino a París, acompañado por el director general de Planificación Social, señor Sánchez Creus.

El señor Gutiérrez Cano participará, en la capital francesa, en las reuniones del Comité del Medio Ambiente de la O. C. D. E., que comenzarán mañana y finalizarán el próximo jueves.—Cifra.

Ha muerto el productor y director cinematográfico Benito Perojo

Madrid, 12.—El productor y director cinematográfico Benito Perojo, de ochenta años de edad, falleció, a primeras horas de la tarde de ayer, en el Hospital Clínico.

Había nacido en Madrid el 14 de junio de 1894, por lo que contaba ochenta años de edad.

La conducción del cadáver se realizó esta mañana, a las nueve, desde los velatorios privados del Hospital al cementerio de San Isidro.

Benito Perojo comenzó en el cine como «extra» en una película francesa rodada en París en el año 1915, interpretando más tarde la película

española por episodios «El diamante verde».

Por aquella época intervino como actor en numerosas películas, pasando luego a la dirección, actividad que desarrolló en 110 cintas, destacando entre otras «El negro que tenía el alma blanca», «Marianela», «Sangre en Castilla», «Yo no soy la Mata Hari», «La Sin Ventura», «La Bodega», «La verbena de la Paloma», y «Goyescas», que mereció un premio en la Bienal de Venecia.

Asimismo dirigió a actores que luego fueron tan populares como Imperio Argentina, Pepe Blanco, Carmen Morell, Marujita Díaz, Sara Montiel, Concha Piquer y muchos otros.

Como productor se acercan a 250 las películas en su haber.

A los 80 años se había apartado del servicio activo al frente de su productora por razones de salud pero su nombre queda vinculado a la vida cinematográfica a través de los artistas españoles que conocieron y aprendieron de su obra.



Comenzó esta mañana en Burgos el consejo de guerra contra dos de la E. T. A.

Burgos, 12.—A las nueve y media de la mañana, a puerta cerrada, ha dado comienzo en la sala de justicia del Gobierno Militar de Burgos, la vista, ante consejo de guerra, de la causa número 138-72, instruida contra los miembros de la organización «ETA» VI Asamblea, Carmelo Garitaonandia Garnacho y Jesús María Begoña Molinero.—Cifra.

Abrigos y chaquetones
CASA FERMIN

CRONICA DE LA CIUDAD

NUESTROS MAYORES

El hombre es un ser que tarda en llegar a adulto. Quizás por esto mismo en cuanto llega a serlo le acomete la necesidad de arreglar el mundo, aunque sea a puñetazos. Después de esa tardanza en verse adulto, parece como si creyera en posesión de la verdad en todo, la única verdad, la suya, y pretende ahormar todo y acomodar todas las cosas a cuanto él piensa como lo mejor y lo más cierto.

Después, van pasando los años. Lo blanco de los años impulsivos, se va viendo más o menos gris. O lo negro de entonces, con más o menos visos de blancura. O los torrentes de actividad impulsiva y vehemente van convirtiéndose en remansos más o menos sosegados, más o menos envuelto en la paz de una actuación más sosegada, más o menos sopesada y meditada, más o menos eficiente. O cuanto parecía ser un camino prometedor y próspero con vistas de futuro, se va viendo convertido en camino ya recorrido, andado, y que va quedando atrás en la andadura de cada día. Llega uno entonces a sentirse en ese momento que hemos dado en llamar "estar de vuelta". Estar de vuelta de todas o casi todas las cosas. De todas o casi todas las situaciones; de todas o casi todas las ambiciones. Porque se ha visto que luchar no lleva, en muchas ocasiones, a otra cosa que a dejar la piel a tiras en el asalto a las dificultades de cada día y que, vencidas una, no faltarán nunca otras mayores para cada instante.

En fin, es la vida. Es la experiencia de los años que dan más sabiduría que los libros. Es el momento de esa mayoría de edad que no está en los 18 ni en los 21 años. Es el momento en que cuantos alcanzan estas cifras hablan de "nuestros mayores".

"Nuestros mayores", que bien merecen este homenaje que se les hace en la semana a ellos dedicada. Aunque sólo sea por haber conquistado esa "mayoría".

SE NECESITAN PEONES

Para obra del Parador Nacional de Turismo

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Presentarse en obra. (O. C. núm. 2.962)

IMPORTANTE EMPRESA

(En período de expansión)

**SOLICITA PERSONAL DE AMBOS
SEXOS PARA SEGOVIA Y PROVINCIA**

SE REQUIERE:

- Espíritu de lucha.
- Grandes deseos de superación.
- Gran sentido de responsabilidad.
- Preferentemente con vehículo.

SE OFRECE:

- Trabajo estable.
- Posibilidad de rápida promoción.
- Fuentes ingresos.

Nuestra labor no es la venta sino la promoción

INTERESADOS: Presentarse hoy, martes, día 12, en el GRAN HOTEL «LAS SIRENAS» de 4 a 7, y mañana día 13, de 10 a 2 tarde. Recibirá Sr. Bautista.

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a
realizar un trabajo de responsabilidad

COLABORACION

NUESTROS MAESTROS

"To er mundo e güeno" dicen los andaluces y muchos madrileños, que para parecerlo acentúan aún más el regionalismo; incluso en los parabrisas de numerosos coches, mezclado entre anuncios de recambios y slogans de "contamos contigo", aparece el "To er mundo e güeno".

Yo también, por supuesto sin acento andaluz, pienso y creo que todo el mundo es bueno, no en vano es obra del Divino Creador; pienso que el hombre es bueno, si cumple su cometido, es decir las leyes divinas y humanas, como es bueno el pájaro si trina en la rama, la flor si aromatiza o el alacrán si pica; todo es bueno si no se aparta del fin para que fue creado...

Todo maestro, por el hecho de serlo es bueno, tendrá más o menos ciencia, mayor o menor habilidad, mejor o peor método, pero, o es bueno o...no es maestro.

Quiero decir que, igual que si el pájaro no vuela y no canta, como dice la canción, se muere, la flor que no exhala su delicado aroma se marchita y muere, el alacrán si no pica no está, el maestro que no ejemplariza, enseña y forma no es tal maestro, y ni él estará con gusto en el cargo, ni la sociedad le reconocerá en él.

El maestro que año tras año va viendo pasar por sus viejas aulas a una y otra generación, que desde joven y vigoroso ve sucederse sus días hasta peinar canas entre libros y educandos, es bueno. Así podríamos decir también «Tos los maestros son güenos»...

Por ello los corazones limpios de envidias y rencores, las almas que se distancian del pedestal del egoísmo, saben tener para el que les echó a andar por la senda de la vida, sus mejores sentimientos de gratitud y recuerdo. S. S. Pablo VI, al subir al vicariato del Divino Maestro supo recordar a su primer preceptor, al de la enseñanza primaria, al del primer y básico impulso, al del peldaño más bajo y por ello más firme, imponiéndole la vaticana condecoración de la Orden de San Silvestre, teniendo para Ezechielle Malizza sus más sentidas lágrimas y mejores oraciones a su partida de este mundo.

Remedando y trastocando la letra del romance, aquí podríamos decir: «Dios que buen maestro, si hobiese buen discípulo que lo supiera apreciar», porque, qué bien parecería si en los parabrisas de los automóviles, en vez de tanto slogan cursi y pueril, se prodigasen los de «Respetar a tu maestro», «Quiere a quien te educa y enseña», o...«Tos los maestros son güenos».

Manuel Fernández Fernández

Materiales de construcción

SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450.

La Prensa opina

UN ORDEN DEMOCRATICO

BLANCO Y NEGRO en un artículo editorial escribe:

"Por otra parte, como tantas veces se ha dicho, el Régimen—más que sobre la letra de su Constitución, sobre el juego de las instituciones y sobre el concurso de fuerzas sociales organizadas—reposa sobre la autoridad histórica de Franco y sobre la abrumadora mayoría de adhesiones que su persona convoca. Por definición, esta adhesión personalizada no es transferible ni proyectable al futuro.

En fin, el Régimen ha acreditado su voluntad constituyente, restableciendo la forma monárquica del Estado y señalando la persona en que habrá de encarnar la Corona. La más profunda e inseparable esencia de la institución monárquica se vería desmentida y desnaturalizada si se pretendiese parcializar y acantonar el censo de sus leales. El Rey ha de serlo de todos los españoles. Legar a la Corona un Régimen hecho de exclusiones, acotamientos doctrinarios, privilegios de origen histórico y "ghetos" de vencidos equivaldría a castrar cualquier posibilidad de futuro para la institución. Y, con ella, para el mañana pacífico de España. En nuestro tiempo, la Corona sólo puede culminar un orden democrático. Este orden democrático podrá adjetivarse como "orgánico"—en razón de la peculiaridad de sus vías representativas—o como "social"—en razón de sus prioridades de tal naturaleza—. Pero la condición democrática es inexcusable. Y requiere también inexcusablemente un repertorio de derecho y libertades—de asociación, reunión, expresión, manifestación, etc.—inexistentes o precariamente reconocidos en la praxis política española."

LA RESPONSABILIDAD DE LA DERECHA



publica su sección "La semana española", de Luis Apostua, en la que se lee:

"La única fuerza política, actuante en España es la derecha, en sus diversas matizaciones. Eso origina que sea para ella fácil, haccedero y cómodo gobernar. Pero, en mi opinión personal, ha llegado el momento en que debe tomar conciencia histórica de que la responsabilidad de lo que suceda—sobre todo en los momentos del tránsito y en el período inmediato subsiguiente—recaerá íntegra sobre ella. Juega sin contrincante, sólo tiene que luchar contra grupos dispersos y diversos de oposición no arquitecturada, a la que además no se otorga voz. En estas condiciones es fácil el deslizamiento hacia la somnolencia política, porque se cree que todo está hecho, ganado y asegurado. Incluso existe el riesgo de que esa derecha tan confortablemente instalada y con síntomas notorios de asegurar su perdurabilidad por quinquenios, no logre percibir cuán rápidamente está cambiando el país en los aspectos sociológicos y culturales, no logre adivinar que las motivaciones políticas del ciudadano español son ahora más sofisticadas y exigentes."

BANCO DE FOMENTO, S. A.

Asamblea General de Tenedores
de Bonos de Caja
Serie VI

Por no haber solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficiente para celebrar en primera convocatoria la Asamblea general de tenedores de bonos de caja de este Banco, Serie VI, emisión 4 de octubre de 1973, convocada para el próximo día 15 del corriente mes de noviembre, a las dieciocho horas y quince minutos, en el domicilio social, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre de 1974, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente.

Madrid, 9 de noviembre de 1974.—EL COMISARIO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BONISTAS.



La C. O. S. A. califica de catastrófica la situación por la que atraviesan los ganaderos segovianos

Una de las gravísimas consecuencias que se deriva de este problema es el sacrificio del ganado vacuno, incluido el reproductor

Petición al Gobierno de medidas urgentes para salvar este sector de la economía provincial

La Comisión Permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria reunida en sesión, trató de la actual situación ganadera y adoptó el acuerdo que para conocimiento general transcribimos a continuación:

"Situación ganadera. Unánime fue el criterio de los reunidos en calificar la situación que atraviesan nuestros ganaderos, de auténtica catástrofe, por el hecho de estar provocando el sacrificio del ganado vacuno, incluido el reproductor, con sus gravísimas consecuencias, motivado no sólo por las constantes elevaciones de los piensos compuestos y el inexplicable contraste del descenso de los productos ganaderos de vacuno, lanar, cerda y aves (que ya sería causa sobradamente justificada para aquel sacrificio) sino por la falta absoluta de pasto natural, desde hace ya mucho tiempo debido a la pertinaz sequía que venimos padeciendo y que ha dado lugar a un continuo aumento del pienso cebada, hasta el extremo de hacerse prohibitiva su adquisición, colocando al ganadero en la triste e inaplazable necesidad de deshacerse de su ganado, tanto para evitar un mayor endeudamiento y la ruina total, cuanto porque sus escasos recursos y sus pequeñas garantías crediticias quedaron agotados en tan largo plazo de sequía, con un otoño en el que, por falta de humedad, no brotó hierba que pudiera ser rapada por las ganaderías.

Mejora lentamente el estado de monseñor Palenzuela Velázquez

Evoluciona favorablemente, aunque con lentitud, el estado de salud del obispo de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, aquejado desde hace días de una fuerte afección bronquial de la que, como decimos, se va recuperando, aunque con lentitud. Continúa en cama, sometido a un intenso tratamiento, por lo que aún no se ha considerado oportuno autorizar a que sea visitado.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Ante tan real y desoladora situación, la Cámara Agraria de Segovia, consciente de la tragedia que hunde a un sector tan importante como el ganadero, acordó ponerlo en conocimiento de la Hermandad Nacional de Labradores, con el ruego, muy encarecido, de que, haciéndose eco de este clamor, gestione, sin pérdida de tiempo, cerca de la Administración, entre otras posibles medidas, las siguientes:

a) Concesión urgente, por el SENPA, de mayores cupos de pienso a la provincia, agilizando al máximo su distribución entre los ganaderos.

b) Señalamiento de precios mínimos de protección, calculando el de 135 pesetas kilo-canal, más prima y despojos, para el vacuno año; de 60 en vivo para el cerdo y de 80 en vivo para el cordero pascual.

c) Adquisición urgente por Comisaría de Abastecimientos y FORPPA de ganado de las especies citadas y a los precios referidos, hasta que las cotizaciones, en mercado libre, alcancen como mínimo las cotas indicadas.

d) Concesión, sin interés, por un año, para la adquisición de pienso, que permita sostener las desnutridas ganaderías en el inminente, largo y riguroso invierno segoviano.

e) Prórroga, por un año más, en las amortizaciones de préstamos del IRYDA y Banco de Crédito Agrícola, a las agrupaciones de ganaderos, para obras y ganado.

f) Adopción de alguna medida por el FORPPA, que haga posible la venta de la lana a un prudente precio, pues hoy la retiene el ganadero sin saber qué hacer con ella.

g) Que no se realicen importaciones de productos agrarios sin oír previamente a la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, en evitación de situa-

ciones peligrosas para este sector.

Con la anterior petición, aparte de acudir en defensa de nuestros sufridos ganaderos, consideramos que hacemos un buen servicio a la economía provincial y nacional, no sólo por el coste y tiempo que supondría la recuperación de una necesaria ganadería en reproducción, sino porque quien ahora dejara de ser ganadero difícilmente volvería a serlo.

Todo ello constituye un serio peligro, que la Cámara Oficial Sindical Agraria de Segovia, estima debe ser objeto de detenida meditación y de soluciones inmediatas que remedien o atenúen una situación que preocupa a todos".

Desde el lunes, las pescaderías tendrán jornada continuada, de ocho de la mañana a cuatro de la tarde

A propuesta del Sindicato Provincial de la Pesca, la Delegación de Trabajo ha resuelto que el horario laboral en los establecimientos de minoristas de pescados de Segovia (capital) será de ocho de la mañana a cuatro de la tarde, con media hora de descanso en la jornada.

Como excepción, los días 23 y 31 de diciembre próximo, el horario será de 9 a 13,30 y de 15,30 a 20 horas, abonándose la hora de 19 a 20 como extraordinaria.

Dicho horario general de 8 a 16 horas entrará en vigor el próximo lunes, día 18, por lo que, según nos comunica el citado Sindicato, todas las empresas deberán solicitar de la Inspección Provincial de Trabajo el cuadro-horario con la nueva jornada, debiendo quedar expuesto posteriormente en lugar visible.

Importante avería en la conducción de agua de la residencia sanitaria

Esta madrugada se ha producido una importante avería, al parecer, en la conducción de agua de la residencia sanitaria de la Seguridad Social, a la altura del paseo de Ezequiel González. Por efectos de la onda expansiva de la presión del agua, que ha reventado la tubería, se ha levantado parte de la calzada, por lo que el tráfico ha tenido que ser desviado en aquel sector. A la hora de redactar esta nota se trabajaba activamente en la reparación de los desperfectos, para que el citado centro sanitario pueda seguir abastecido de agua potable normalmente.

Whiskeria Pub-Ingles
LADREDA ²⁵/_{WB}
Fdz. Jiménez. vi. segovia.



Ladreda ²⁵
DISCOTECA-CLUB



Los vendedores ambulantes piden la aplicación de la ley contra el intrusismo

El ejercicio de su profesión en los mercados de la capital y provincia quedaría libre así de toda injerencia

La Agrupación Sindical Provincial de Comerciantes Ambulantes viene preocupándose desde el momento mismo de su constitución en Segovia—hará unos dos años—por la dignificación total de esta profesión. Las gestiones y las realizaciones que ya ha alcanzado han tenido reflejo en nuestras informaciones, y a todo ello hemos de unir ahora las nuevas actividades desplegadas, según la información que nos facilita el propio presidente de la entidad, señor Martín de la Cruz.

A través del Sindicato de Actividades Diversas, en el que se encuadran, y de la Cámara Oficial de Comercio e Industria han solicitado de la Delegación de Hacienda que ésta dicte una disposición en el sentido de que a los comerciantes ambulantes, antes de darles de alta en la licencia fiscal, se les exija una certificación acreditativa de haber solicitado en forma su inscripción en el censo de empresas del Sindicato de referencia y, concretamente, en la mencionada Agrupación.

Al parecer, ésta sería una de las medidas tendentes a acabar con tanto intrusismo como existe en esta profesión, lo que va en detrimento de la misma y que hoy por hoy constituye una "plaga" que los comerciantes ambulantes realmente legalizados son los primeros que desean se erradique totalmente de la provincia.

Por otra parte se ha elevado un escrito al ingeniero jefe de Obras Públicas pidiendo que a todo comerciante ambulante que solicite por vez primera o para renovación la tarjeta de transporte de mercancías propias, bien sea nacional, provincial o comarcal, se le exija estar encuadrado en la Agrupación Sindical de Comerciantes Ambulantes y el estar en posesión del carnet correspondiente. Con estas medidas se pretende controlar la actividad en el orden profesional y anular toda clase de intrusismo, ya que, según parece, se tiene conocimiento de muchos casos en los que el titular de una licencia fiscal de la Delegación de Hacienda solicita la tarjeta de transportes de mercancías propias y en realidad lo que hace es dedicar su actividad al transporte público, aunque amparándose ilegalmente en la profesión de vendedor ambulante.

En el capítulo de gestiones que la Agrupación viene llevando a cabo, hay que anotar dos que se refieren en concreto al Ayuntamiento de la ciudad. Una de ellas es la propuesta que se ha formulado ante la corporación para establecer las reglas por las que han de regirse los tres mercados de la capital, con lo cual, a juicio de la Agrupación, quedarían suficientemente explícitas las funciones que cumplen los vendedores ambulantes; la propuesta está siendo estudiada

por el municipio y cabe esperar una respuesta satisfactoria. Por otra parte se ha pe-

dido al mismo Ayuntamiento que los puestos de venta al público en la vía pública que

vayan a concederse en las próximas fiestas de Navidad y Reyes se hagan a favor de la Agrupación, a fin de evitar que algunos de los solicitantes de los mismos sean elementos no agrupados sindicalmente.

Según nos indica también el presidente de la Agrupación, ésta—que cuenta con más de cien miembros, algunos dedicándose a la actividad desde hace muchos años—no circunscribe su labor a la capital, sino que comienza a desplegarse por las localidades más importantes de la provincia. Así, por ejemplo, ya están regulados los mercados de Riaza; ahora se trabaja en la puesta en vigor del de La Granja y también se ha pedido a la corporación municipal de Cuéllar que reanude los mercados que hay establecidos.

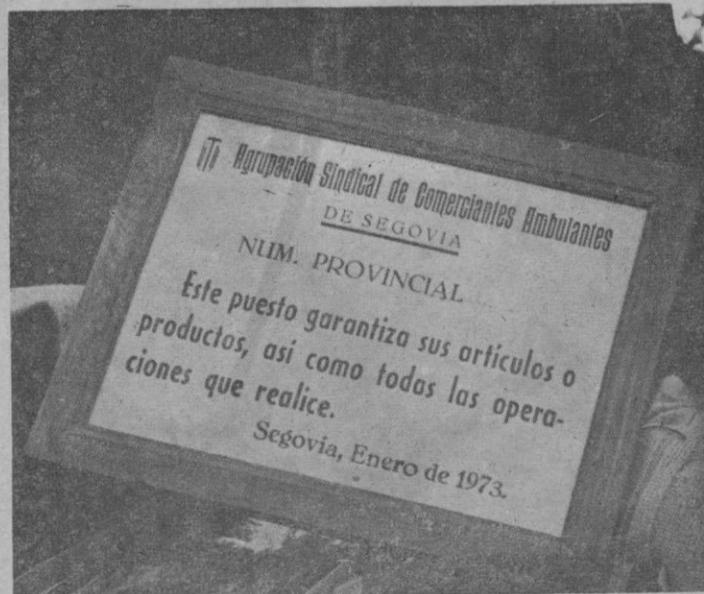
En otro orden de cosas señala el señor Martín de la Cruz que los vendedores ambulantes, al tratarse de un comercio no sedentario, sacrifican parte de su margen comercial en beneficio del ama de casa, aunque estos profesionales tengan que satisfacer todos los impuestos legalmente establecidos.

Y que una muestra de la seriedad con que se desenvuelve este tipo de comercio es que en los puestos pertenecientes a miembros de la Agrupación siempre se exhibe en lugar bien visible un cartel en el que se hace constar que dichos puestos garantizan sus artículos o productos, así como todas las operaciones que en él se realicen.

Finalmente nos señala que como trabajadores autónomos que ejercen el comercio no sedentario, pretenden controlar desde su base toda actividad en este orden profesional, y así anular el intrusismo, al tiempo que trabajan para que todos se integren dentro de la Organización Sindical, siendo responsables en el cumplimiento de las ordenanzas y leyes que regulan su actividad, por lo que todo comerciante ambulante debe estar provisto del carnet sindical, de la licencia fiscal del impuesto industrial (antigua patente de vendedor ambulante) y de las facturas que amparen las mercancías que presentan al público.—A. S.



Mercados al aire libre: los vendedores ambulantes son los primeros que quieren acabar con el intrusismo



Artículos garantizados

(Fotos F. Peñalosa)

Los nombramientos de gobernadores civiles, en el «Boletín Oficial del Estado»

Por sendos decretos de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el "B. O. del Estado", se nombran gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento, de Guipúzcoa, a don Emilio Rodríguez Román; de Santa Cruz de Tenerife, a don Modesto Fraile Poujade y, de Segovia, a don Luis Enrique Julve Guerrero.

Teléfonos Comunicación directa desde Segovia con otras provincias

Telefónicamente puede establecerse comunicación directa desde Segovia con las provincias relacionadas a continuación, marcando previamente el correspondiente prefijo, que también se indica:

| | Prefijo |
|--------------------------|---------|
| Alicante | 965 |
| Almería | 951 |
| Avila | 918 |
| Badajoz | 924 |
| Baleares | 971 |
| Barcelona | 93 |
| Burgos | 947 |
| Cáceres | 927 |
| Cádiz | 956 |
| Castellón | 964 |
| Ciudad Real | 926 |
| Córdoba | 957 |
| La Coruña, | 981 |
| Cuenca | 966 |
| Gerona | 972 |
| Granada | 958 |
| Guadalajara | 911 |
| Huelva | 955 |
| Huesca | 974 |
| Jaén | 953 |
| Las Palmas | 928 |
| León | 987 |
| Lérida | 973 |
| Logroño | 941 |
| Lugo | 982 |
| Madrid | 91 |
| Málaga | 952 |
| Murcia | 968 |
| Orense | 988 |
| Oviedo | 985 |
| Palencia | 988 |
| Pamplona | 948 |
| Salamanca | 923 |
| San Sebastián | 943 |
| S. C. de Tenerife | 922 |
| Sevilla | 954 |
| Soria | 975 |
| Tarragona | 977 |
| Teruel | 974 |
| Toledo | 925 |
| Valencia | 963 |
| Valladolid | 983 |
| Vitoria | 945 |
| Vizcaya | 944 |
| Zamora | 988 |
| Zaragoza | 976 |
| Andorra | 9738 |

Por la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social se organizó en este municipio, con eficiente resultado por cuanto en El Espinar hubo 78 donantes recogiendo más de 30 litros y en San Rafael, con 26 donantes fueron obtenidos unos 11 litros.

La presidencia de la Hermandad expresa a todos los donantes y colaboradores en la campaña las más expresivas gracias por esta caritativa labor conducente a que no falte sangre en los centros sanitarios, en un sentido altamente generoso de amor al prójimo, porque eso es dar la propia sangre para los demás.

Plan parcial de ordenación y urbanización del Cabezuelo

Por la Comisión Provincial de Urbanismo ha sido aprobado el Plan parcial de Ordenación y Urbanización del «Cabezuelo», promovido por la entidad «URPE-SA».

Comprende y abarca este proyecto una superficie de cerca de 50.000 metros cuadrados en el que se desarrollan nuevas vías públicas, ordenación general de la zona, establecimiento de servicios, espacios verdes, instalaciones generales y la promoción de un Conjunto Residencial de importante alcance, con campos deportivos, piscinas, club social y la construcción de una serie de bloques, viviendas y apartamentos, en una lograda y perfecta proyección, en la que se han conjugado y estudiado conceptos urbanísticos de gran modernidad.

La ejecución de todo ello marcará una nueva etapa en el desarrollo urbanístico de la población, con la edificación de más de doscientas viviendas residenciales, formando todo un amplio conjunto en el que han sido cuidados todos los detalles para que ofrezca un interés extraordinario.

CAMPAÑA DE EXTERMINIO DE PERROS VAGABUNDOS Y ASILVESTRADOS

Como apuntábamos en crónicas anteriores, es tal el número de perros abandonados y vagabundos que se van convirtiendo en asilvestrados, que ha sido preciso determinar su exterminio total para evitar su proliferación y los daños que causan a los ganados, a los que vienen atacando, especialmente a las crías y a las reses de menos defensas físicas. También en el Refugio de Caza del monte La Garganta, persiguen y matan zorros y jabalíes jóvenes.

Se está tratando de organizar una batida general en toda regla, pero mientras tanto guardas jurados y todos los cazadores, colaboran en esta campaña de exterminio de estos animales que se consideran extremadamente perjudiciales, como si se tratara de verdaderas alimañas.

Se les persigue y acosa a tiro limpio donde quiera que se les ve y encuentra. Como se han emparejado, ya han buscado sus guaridas y madrigueras en las cuevas de los pedregales del monte, en las chozas y pajares abandonados

y en cualquier lugar que pueda servirles de refugio y partida para sus correrías.

Hay que buscarles e incluso hacerles salir fuera para batirlos. Son muchos los perros que han sido ya eliminados, pero todavía quedan muchos más y que antes de que puedan reproducirse ha de procurarse acabar con ellos porque pueden llegar a constituir plaga.

ANIVERSARIO CBS

3 LPs, CASSETTES O CARTUCHOS POR EL PRECIO DE 2

LA CASA DEL SIGLO XV · SEGOVIA

Semana de homenaje a los mayores

La junta directiva del Hogar del Pensionista de El Espinar, ha organizado un programa de actos de homenaje a los mayores, que tendrá lugar durante toda la presente semana.

Han dado comienzo el lunes con la celebración de una misa en el Hogar como recuerdo a los socios fallecidos, y después el doctor Well de Segovia darán una conferencia sobre preparación a la jubilación. El martes por la tarde se celebrará un concurso de jotas entre los socios del Hogar amenizado por un grupo de guitarristas. El miércoles, el señor cura párroco dará una charla hablando a los socios sobre la tercera edad. Habrá el jueves una proyección cinematográfica en el Ci-

ne Imperial. Al día siguiente tendrá lugar una actuación cómica - musical. El sábado se proyectarán filmas de varios temas y de las fiestas del Santísimo Cristo del Caloco, y finalmente el próximo domingo se celebrará un acto de homenaje a los dos más mayores de todos con la entrega de obsequios y fiesta general con vino español.

Los pensionistas y socios del Hogar lo van a pasar estupendamente esta semana, en esa Casa tan suya y tan acogedora.

Vendedor profesional MAQUINARIA AGRICOLA

Precisa en Valladolid GARTEIZ HERMANOS Y CIA., concesionario de MOTOR IBERICA, S. A., para la venta de los tractores EBRO Y MASSEY FERGUSON, y la más completa gama de maquinaria agrícola.

SE EXIGE:

- Dominio de la venta.
- Experiencia demostrada en maquinaria agrícola.
- Seriedad y dedicación plena.
- Preferible casado.
- Fijar residencia en Valladolid.
- Coche propio.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Trabajo fijo y agradable.
- Sueldo fijo, comisiones, incentivos, kilometraje, gastos, etcétera.
- Reserva absoluta colocados.
- Contestar a todas las solicitudes, devolviendo la carta si no es seleccionado.

Por realizar la selección un técnico especializado, solamente se atenderán las ofertas por escrito, debiendo relacionar historial profesional y cuantos datos personales puedan valorar la candidatura. Escribir a: GARTEIZ HERMANOS Y CIA., Apartado 6, Valladolid, indicando en el sobre «CONFIDENCIAL - DIRECCION». (Of. 20.054.)

Corresponsal:

José Luis Higuera Núñez

F. GARCIA Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida
Prótesis para protección dedos y juanetes, etc.
Uñas - callos, etc.
Petición de hora al Tel. 44.
CARBONERO EL MAYOR

BANCO DE FOMENTO, S. A.

Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie VII

Por no haber solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficiente para celebrar en primera convocatoria la Asamblea general de tenedores de bonos de caja de este Banco, Serie VII, emisión 25 de febrero de 1974, convocada para el próximo día 15 del corriente mes de noviembre, a las dieciocho horas y treinta minutos, en el domicilio social, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre de 1974, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente.

Madrid, 9 de noviembre de 1974.—EL COMISARIO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BONISTAS.

En el centro de Segovia,

a un paso de los Centros Oficiales

(Mutualidad, 18 de Julio, Instituto Nacional de Previsión, Jefatura de Tráfico, etc.)

fotocopias en el acto a 8 pesetas.

IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA

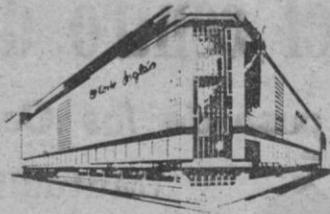
VEN A ESTRENAR LA PLANTA JOVEN

... DE LA TIENDA MAS JOVEN.

Acaba de nacer en uno de los lugares más juveniles de Madrid. Y está dispuesta a demostrarte que nadie le ganará en juventud. Es la Planta Joven de nuestra joven Tienda de Princesa. Al pensar en cómo planearla, escogimos a nuestros especialistas más jóvenes y avanzados. Y les dejamos hacer. Por eso, el resultado no puede ser más de tu gusto. En color, en música, en luz, en estilo...



Ven a verla. Aquí tienes toda tu moda, tus discos, tu material de deportes... Vale la pena que subas a la Planta Quinta de



PRINCESA

La Nueva Tienda de Madrid

«El Ejército español está perfectamente unido, sin roturas de generaciones»

Palabras de Coloma Gallegos en Lérida

Lérida, 11.—El ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, ha dado comienzo su actividad oficial en tierras catalanas con la visita de inspección realizada, poco después de las ocho de la mañana, a las instituciones militares que en Viella ocupan la compañía especial de esquiadores y escaladores de la División de Montaña Urgel 4.

Concluida la visita, el ministro del Ejército se reunió en la sala de oficiales con los mandos militares y autoridades locales, departiendo con ellos hasta las diez de la mañana, hora en que emprendió viaje hacia Lérida capital, en helicóptero.—Cifra.

Lérida, 11.—«El Ejército español está perfectamente unido, sin roturas de generaciones, plenamente identificado con Mar y Aire y el pueblo español, que tiene la plena confianza en una fortaleza y fe que el Ejército no defraudará jamás», dijo el ministro del Ejército, don Francisco Coloma Gallegos, al término de su visita a Lérida en la primera etapa del recorrido a realizar durante 4 días por tierras leridanas.—Cifra.

El ministro de Industria:

NUESTRA META ES DUPLICAR LA PRODUCCION ACTUAL EN 1982

Madrid, 12.—Ayer tarde se celebró la toma de posesión del nuevo presidente del Instituto Nacional de Industria, don José María Guerra Zunzunegui. Asistieron al acto, celebrado en la sede del Instituto, el vicepresidente segundo y ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba, y los ministros de Industria, señor Santos Blanco, y de Comercio, señor Fernández-Cuesta.

El señor Fernández Ordóñez pronunció unas palabras «de agradecimiento, de bienvenida y de clarificación» y dijo que «sólo argumentos definitivos de ética personal y de convicción política» han justificado su decisión de abandonar la presidencia.

formarán las que no han producido los resultados apetecidos, fomentando los procesos de fusión y de concentración de empresas y yendo hacia una mayor flexibilización y liberalización para que puedan

instalarse aquellas empresas que tengan una dimensión competitiva y unos procesos y tecnologías adecuadas.

Respecto del Instituto el señor Santos Blanco manifestó que el momento actual aconseja tomar una serie de medidas en breve espacio de tiempo, entre las que está la de adoptar un plan complementario de inversiones orientado hacia aquellas actividades del I. N. I. que tengan un mayor efecto multiplicador en la demanda global.

Con anterioridad, el ministro de Industria había dedicado frases de elogio para el presidente saliente, señor Fernández Ordóñez, diciendo que sus dotes habían brillado con claridad durante su gestión al frente del I. N. I., cumpliendo con exactitud y firmeza las directrices de política industrial que le fueron dadas.

Acción directa. Vecinos de Mataró limpiaron un vertedero y lo convirtieron en un jardín

Mataró, 11.—Como protesta por la falta de zonas verdes y parques de recreo, un grupo de vecinos, aproximadamente 300 personas, de la barriada mataronense de Cerdanyola, han limpiado voluntariamente un gran solar destinado a basureo, colocando en el mismo gran cantidad de plantas ornamentales.

Los jardineros voluntarios limpiaron a conciencia el solar, de unos 2.000 metros cuadrados, sito en la confluencia de las calles Puig Cadafalch y avenida Gatasa, y llevaron a sus hijos a jugar allí, mientras exhibían varias pancartas con textos alusivos al déficit de espacios verdes en dicha zona.

En ningún momento se registraron incidentes, ya que la conducta de los vecinos fue por completo pacífica y no fue precisa la intervención de la Policía.—Cifra.

Homenajes Distinciones y Premios

Almuerzo en honor de don Juan Becerri

Mañana, tendrá lugar en Madrid un homenaje al insigne jurista don Juan Becerri y Antón-Miralles, que consistirá en un almuerzo en el Nuevo Restaurante Biarritz (Almansa, 66), a las dos de la tarde. En el transcurso del acto se le ofrecerá la publicación titulada «Miscelánea en honor de Juan Becerri y Antón-Miralles». Las tarjetas pueden adquirirse en Bar Chicote, Viajes Vincit o en el propio restaurante.

ASOCIACIONES POLITICAS

Se considera posible que sean situadas en el marco del Movimiento-comunión

Y que se contemple su participación en el proceso electoral

Madrid, 11.—Esta tarde, en la sede del Consejo Nacional del Movimiento, celebró una nueva reunión de trabajo la ponencia que estudia el estatuto jurídico del derecho de la asociación política.

Dada la reciente reunión de la parte gubernamental de la Comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional, se presume que la ponencia podría tener ya en su poder los criterios gubernamentales sobre el asociacionismo político que, según círculos bien informados habrían sido emitidos por el Gobierno en la reunión de ministros del pasado viernes, celebrada por la tarde en el palacio de la Presidencia al término del Consejo de Ministros.

En consecuencia, parece probable que la ponencia, a la vista de los criterios emitidos, retoque o puntualice algunos aspectos del documento que prepara para, más tarde, con las posibles modificaciones introducidas, estudiar el borrador de la propuesta, en una reunión de dicha Comisión mixta. De este modo el asunto podría quedar listo para su reparto entre los consejeros nacionales en un par de semanas como máximo, para

seguir luego el procedimiento establecido en la tramitación de los asuntos propios del Consejo Nacional.

En los círculos políticos se considera posible que el Gobierno y el Consejo Nacional puedan llegar a un consenso en el que se determine que las asociaciones sean situadas en el marco del Movimiento-comunión y que al propio tiempo, contemple estas asociaciones en el marco de su participación en el proceso electoral.

También se considera probable que se mantenga la cifra de 20.000 ó 25.000 miembros como número mínimo necesario para formar una asociación, la cual habría de ser autorizada, suspendida o disuelta por el Gobierno, previo informe del propio Consejo Nacional del Movimiento. Se desconoce por el momento si contra estas decisiones cabría, en su caso, recurso de jurisdicción.—E. Press.

¿CONTROL POR EL CONSEJO O POR EL GOBIERNO?

En relación con el tema de las asociaciones, "Informaciones" publicaba ayer un artículo que terminaba así:

«Es preciso recordar, por último, que las dificultades en torno al tema asociativo parecen estar centradas en un punto muy concreto: si las asociaciones van a estar controladas de forma total por el Consejo Nacional o por el Gobierno. La tesis del Consejo insiste en que el movimiento asociativo debe inscribirse en el marco administrativo del Consejo Nacional, el propósito del Gobierno se dirige a que sea éste quien pueda autorizar o denegar las asociaciones, que se moverían en el más amplio marco del simple respeto a nuestras Leyes Fundamentales. Uno de los puntos en los que, al parecer, sí están de acuerdo ambas tendencias, es en el de considerar las posibilidades electorales de las asociaciones.»

BANCO DE FOMENTO, S. A.

Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie II

Por no haber solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficiente para celebrar en primera convocatoria la Asamblea general de tenedores de bonos de caja de este Banco, Serie II, emisión 27 de marzo de 1965, convocada para el próximo día 15 del corriente mes de noviembre, a las diecisiete horas y treinta minutos, en el domicilio social, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre de 1974, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente.

Madrid, 9 de noviembre de 1974.—EL COMISARIO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BONISTAS.

LA INDUSTRIALIZACION ES BASICA PARA NUESTRO DESPEGUE SOCIO-ECONOMICO (II)

Don Luis Vicente Moro Díaz

Delegado provincial de la Organización Sindical

—Antes de contestarle deseo agradecerle la oportunidad que me brinda de ponerme en contacto con los lectores de nuestro querido periódico, en un tema tan apasionante como el de la industrialización de Segovia.

No obstante, le confieso que mi diagnóstico puede resultar subjetivo por no haber tenido materialmente tiempo de profundizar en los estudios que existen en la Organización Sindical y que son el verdadero exponente de nuestros puntos de vista.

Hecha esta breve aclaración paso a contestar a su primera pregunta, diciendo sencilla y llanamente que Segovia no está industrializada. Observe por ejemplo, que empresas con más de 500 obreros no hay ninguna. De 250 a 500, 4; de 101 a 250, 14; de 51 a 100, 12; de 26 a 50, 65; de 6 a 25, 471, y de 1 a 5, 2.067.

Estos números, aunque no sean rigurosamente exactos, son datos muy elocuentes para dar idea de nuestra potencia industrial.

A mayor abundamiento le diré que fuentes muy competentes nos sitúan industrialmente en el lugar 47 de las provincias españolas y con un consumo energético que nos coloca en idéntica posición.

Sinceramente creo que la segunda pregunta no tiene una contestación matemática. En el tema indican diversos factores entre los que tiene mucha importancia las comunicaciones, posibilidades de mano de obra, disponibilidades de suelo industrial, entorno paisajístico, normativa legal de protección que es preciso conocer y utilizar, etc.

—Yo preguntaría más bien ¿qué podemos hacer para ofrecer una Segovia atractiva al capital y a la iniciativa privada? Pienso que el tipo de industria será preferible el de industria media, apoyada en nuestra

riqueza agraria. Pienso que la Administración y los propietarios de suelo convertible en suelo industrial, deben colaborar con sentido constructivo y que a las empresas interesadas en venir hasta nosotros hay que allanarles todos los caminos. Otro tanto puede decirse sobre capital segoviano que quiera crear industria.

La última parte de esta pregunta me pide que cite la ubicación más idónea de nuestras futuras industrias. No me atrevo a opinar. Creo que en una época tan tecnificada como la actual, no es posible lo que yo llamaría ligereza de decir: La industria en Segovia debe estar aquí o allá. Creo que la técnica debe dar varias soluciones y los organismos y corporaciones, es decir el pueblo a través de cauces políticos, administrativos, tomar las decisiones más idóneas.

En realidad los criterios sindicales en este aspecto han sido reiteradamente expuestos a nuestros Consejos Económicos. No excluimos otro tipo de industrias ajenas a lo agrario, y podemos resumir utilizando muy pocas palabras. Industrialización equilibrada sin perder de vista a Madrid, gran centro de consumo.

—Bueno, condicionantes hay muchos y quizá el más concreto sea la voluntad del capital o iniciativa privada. No olvidemos por ejemplo, que se han creado polos o polígonos, los cuales no han prosperado como sus impulsores pensaron. También sabemos que los planes de desarrollo económico-social han sido indicativos y no vinculantes. Tampoco es un secreto para nadie la tendencia de la industria, al menos hasta ahora, de situarse en grandes poblaciones con mucha mano de obra especializada, o en nuestra periferia.

Por consiguiente, yo no culparía directamente a nadie, ni hablaría de frenazos. Admitiría, sí, que no se ayudó lo suficiente a nuestro empresario segoviano; que no se han visto a tiempo y claras las fabulosas posibilidades de un gran eje industrial Madrid-Segovia y que, hasta el tradicional encasillado o tener etiquetada a Segovia como una provincia agraria y poca densidad de población, puede habernos perjudicado.

Don Justino Sanz Arribas

Industrial carroceros

—No, Segovia no está industrializada, si comparamos —dentro de la población activa— con la media nacional, Segovia tiene de mano de obra el 36,80 por 100 y la media nacional es del 46,61 por 100, pero no es sólo esto, ya que bajo mi punto

**¿Cree que Segovia está suficientemente industrializada?
¿Qué tipo de industrialización cree le conviene y dónde piensa que debería darse?
¿Cuáles son, a su juicio, los condicionamientos que vienen frenando la expansión industrial precomparada Segovia desde hace tiempo y qué solución propone?**

de vista la verdadera industrialización viene con la mediana y gran empresa y es de lo que carecemos en Segovia, industrias que recojan toda la mano de obra que emigra de las zonas rurales y no de la pequeña (pequeñísima) que se crea y se extingue con la propia familia, sin

lugar a duda éstas son necesarias pero las primeras son de primordial necesidad si queremos que nuestras gentes no emigren. En la actualidad creo que no se debe pensar en el tipo de industria, pues todas, sean del tipo que sean, son buenas, la materia prima hoy

los problemas de traslados, si sirva por ejemplo la materia prima es del ejemplo que más nos gusta es la Ford, que se Valencia y tiene los primeros auxiliares por la zona Segovia, como punto industrial un gran privilegio; está de la gran ciudad que todo lo que se la dé.

del Polígono industrial está bien definida. Si se cometió el error de llevarse a cabo el desarrollo industrial segoviano adelantado, lo lógico es que se haga en la misma zona, o sea, haciendo un polígono dividido por el ferrocarril precisamente eso sí para polígono industrial actual, situado en otro lugar, sin desprecio a las industrias que pretenden con perjuicio para las ya

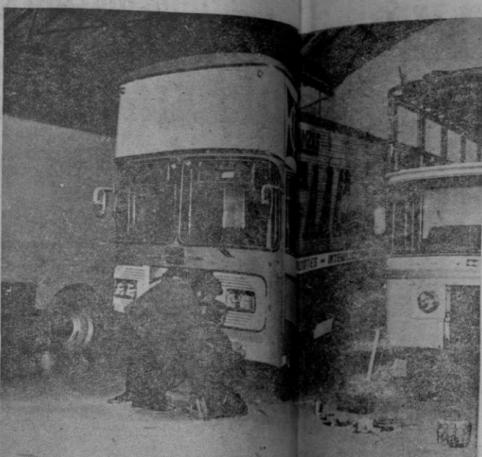
expansión industrial está frenada por causas y todas muy

definición concreta y definitiva.

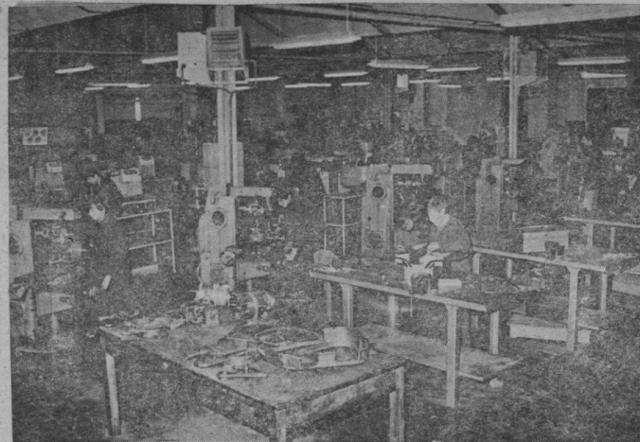
en cantidad suficiente.

del Excelentísimo Ayuntamiento en la tramitación de los proyectos, etc. Exención de toda clase de impuestos, si a industrias que no han venido se las concede en 10 años, ya estaría un buen dinero en las arcas, así ni antes ni ahora.

si ya te he dicho que lo frenan, es luchar por proporcionar agua, en buenas condiciones, y facilidades, sino dar facilidades que es lo que necesitan las industrias.



Habrà que pensar también en la formación de nuestros jóvenes de cara a esa estratificación preconizada



Este es el futuro de muchos de nuestros jóvenes: la formación profesional y maestría industrial. Aquí está la cantera de especialistas que Segovia debe cuidar

SOBRE EL TRAFICO EN LA CALLE REAL

En relación al tema del tráfico en la calle Real, la encuesta que publicamos sobre el mismo en esta misma sección, y la nota firmada por don Dionisio Duque y otros 31 afectados, también publicada, insertamos hoy la carta que nos remiten don Alfonso Herrero y otros cinco comerciantes de la mencionada calle:

Sr. D. Angel Vilches González
Director de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA»

Sr. Director:
En relación a la encuesta publicada sobre el tráfico en la calle Real, publicada recientemente en ese diario, agradeceríamos diéramos publicidad a la siguiente nota:

Según el escrito un tanto apasionado a nuestro juicio del Sr. Duque parece ser que los partidarios del cierre al tráfico de la calle Real, deseamos vegetar y soñar con la esperada jubilación y no ha caído en la cuenta que la mayoría de los encuestados estamos más lejos que él mismos de «esa esperada jubilación» y que todos también tienen ilusión por su trabajo y su negocio, que tienen realizadas sus buenas inversiones en los mismos y que están radicados en la calle Real; que tienen que sacar adelante a su familia y precisamente por todo esto abogan por el cierre de tráfico, porque tienen visión amplia y progresista y porque quieren lo mejor para Segovia y su comercio.

Nos parece exagerado, cuando dice: «En mi caso concreto, mi negocio de restaurante se vería tan seriamente afectado que tendría que trasladarlo».

¿Nos querrá asegurar el Sr. Duque que los domingos y festivos se mueren de aburrimiento en su casa porque no acuden clientes? Sin duda para él deben ser los peores días de la semana ya que el cierre al tráfico esos días es completo.

Nadie puede negar que en cualquier ciudad las calles que se cierran al tráfico son las que desarrollan mayor actividad comercial. En Segovia de hacerlo así no sería excepción.

El cierre, se entiende, ha de ser con flexibilidad. Todos sabemos que hay servicios que atender como los que citan los firmantes de la instancia de partidarios del «no cierre» y todos esos servicios se pueden y deben permitir para no originar serios trastornos; pero en todo caso se suprimiría el tráfico casi de manera absoluta.

¿Que puede importar que circulen los vehículos que lo necesitan? Lo deseable y que se debe evitar es el paso constante de coches con grave riesgo para muchas personas.

Se publica la instancia que firman 32 señores pero hay muchos más en la calle Real.

Ahí va, sin ánimo de polémica nuestra opinión al respecto.

Firman: ALFONSO HERRERO y otros 5



Los productos transformados también será una actividad industrial muy a tener en cuenta a la hora de programar la industrialización segoviana



La mano de obra segoviana especializada es responsable y bien preparada según los expertos



por miguel velasco

IMPORTANTES DESCUBRIMIENTOS DE UN PROFESOR ESPAÑOL SOBRE EL COMPORTAMIENTO DEL CEREBRO

Madrid, 12.—Descubrimientos muy importantes sobre el comportamiento a través de estudios efectuados en el cerebro fueron recientemente presentados por el profesor español José María Rodríguez Delgado en el Congreso Internacional de Ciencias Fisiológicas, celebrado en Nueva Delhi. El profesor dirige actualmente el departamento de Ciencias Fisiológicas de la Facultad de Medicina Autónoma de Madrid.

«La profundidad del cerebro puede ser alcanzada a través de la piel intacta por medio de la radio-comunicación de doble dirección declaró a Cifra el citado investigador, que realiza importantes experiencias de este tipo con animales vivos —primates— en su departamento de la Facultad Autónoma. Añadió el profesor refiriéndose a las experiencias presentadas en Nueva Delhi: «Existe un «reloj» interno localizado en el hipocampo (lobulo temporal) donde neuronas específicas se disparan rítmicamente y responden a los impulsos sensoriales».

Dijo también que se estaba trabajando en la radio-comunicación entre los computadores y el cerebro de primates en libertad. De esta manera es posible la estimulación cerebral servo-controlada y pueden establecerse conexiones artificiales por radio entre estructuras cerebrales independientes.

Preguntado sobre una posible influencia en la agresividad y la emocionalidad de los sujetos mediante estos métodos, contestó que era posible, y había sido uno de los temas presentados por su equipo investigador en Nueva Delhi.

Sobre la posibilidad remota de planificación del hombre el día de mañana nos habló el profesor Rodríguez Delgado de su trabajo sobre el tema titulado «Planificación cerebral del hombre en el futuro». Dijo rotundamente: «La elección de cómo ha de ser el hombre del futuro no se puede dejar a la casualidad. Tenemos la responsabilidad de planificar el cerebro del hombre del mañana».

Y sobre las responsabilidades de quienes han de realizar esta tarea, añadió: «El problema es difícil y la responsabilidad ética abrumadora, pero no puede haber vacilaciones: el cerebro no puede originar su propio sistema de referencia, que forzadamente tiene que venir de fuera; el uso de este sistema está condicionado por la estructuración mental individual, que ha de ser planificada con objetivos a definir que dependen de la inteligencia, dignidad y esfuerzo que el hombre de hoy ponga en su concepción de lo que puede ser el hombre del futuro».

A la pregunta sobre si ello supondría la producción de hombres-robot contestó: «El formar robots o fomentar la libertad personal y la originalidad dependerá de los objetivos propuestos y de la retroalimentación consciente».

«Hasta hace poco —terminó el profesor Rodríguez Delgado— estas decisiones trascendentes para el individuo se abandonaban al ciego destino natural; de ahora en adelante, es el hombre quien tiene que decidir su futuro biológico e ideológico». —Cifra.



Estado de excepción en la Argentina

Un ingenio se preguntaría: ¿Ahora? En un país en que se asesina a un político cada día, lo mismo en su casa que en la calle, en donde el jefe de Policía salta por los aires con su yate, en que el General Prats hace lo mismo en su coche, y recibe a continuación la visita del agregado militar de la Embajada de Chile para ordenar sus papeles; en donde no hay carne ni frijoles desde 1951; en donde la inflación es del 40 por ciento, allí la Presidente, porque además hay una Presidente, declara el estado de excepción. Y a todos nos parece que ya iba siendo hora.

Argentina tuvo su opción hace dos años: y la ofreció el cumplido militar Lanusse. Él propuso una vuelta a la normalidad democrática; y el país eligió a Perón. Ahora tienen todo el Perón que pudo vivir y lo que ha dejado a su muerte. Y además tienen a Isabelita y a López Rega, y si no tienen a Cámpora es porque está de embajador en México.

La muerte de Perón ha significado en Argentina el desmadre total. Y a los observadores ajenos, esta verdad, que aparece como evidente, nos da mucha pena. Lo malo es que no lleva cara de arreglarse.

Es un gran país. Demasiado país como para andar en luchas civiles entre unos peronistas más peronistas que otros, y otros peronistas amontonados. Demasiado país para la inflación que soporta, y también demasiado país para que la aguante mucho tiempo.

En el contexto hispanoamericano, Argentina es un país ejemplo, un país test de cómo el personalismo difícilmente sobrevive a la persona muerta. Perón mismo hubiera visto todo esto con pena, tememos. El que hablaba de patear todos al mismo arco, estaría viendo ahora cómo se patean los unos a los otros, y menos mal si solo se patean.

Argentina, Argentina, ¿por qué será tan difícil arreglar a los países que deciden irse al diablo?

EN QUITO

LA O. E. A. BUSCA UNA FORMULA SOBRE EL LEVANTAMIENTO DE SANCIONES A CUBA

Quito, 11.—El secretario mejicano de Relaciones Exteriores, Emilio O. Rabasa, comisionado por sus colegas, sometió a la consideración de los demás ministros una nueva fórmula sobre el levantamiento de sanciones a Cuba, aparentemente «salvadora», que fue calificada como de «transacción definitiva» por los observadores reunidos en el palacio legislativo de Quito.

Rabasa inició sus gestiones poco después de que la XV reunión de consulta de la OEA parecía condenada al fracaso por la radicalización de las fuerzas en pro y en contra de la propuesta original del levantamiento de las sanciones al régimen de Fidel Castro.

Aparentemente, la nueva fórmula, surgida de una «cumbre» privada de ocho cancilleres, tiene la siguiente orientación básica:

—Dejar en libertad a los Estados para reanudar o no sus relaciones con Cuba.

—Declarar la solidaridad del sistema interamericano con cualquier Estado que pueda ser «agredido», o «intervenido».

—Garantizar que tales actos no ocurran dentro de la estructura del sistema interamericano.

El presidente de la delegación norteamericana anunció que su país se abstendrá de votar en favor o en contra del levantamiento de sanciones.

REUNION ULTRASECRETA

Quito, 12.—Una reunión ultrasecreta de los cancilleres americanos se inició ayer por la tarde, a partir de las 5.15 hora local (23.15 h. e.), para resolver en definitiva si se aceptan fórmulas conciliatorias que permitan derogar la resolución uno de la IX Asamblea de Consulta, por la cual se impusieron sanciones al gobierno de Fidel Castro.

Grave situación en Oriente Medio

Nuevo ataque aéreo israelí al Líbano; seria advertencia egipcia; reclamación de Palestina por la O. L. P., y negativa de Tel Aviv a la creación del estado palestino

Beirut, 12.—Aviones israelíes atacaron ayer la zona de Arqoub, en el sur del Líbano, matando a cuatro personas e hiriendo a otras varias, según manifestaron, anoche, funcionarios libaneses.

En un comunicado del Ministerio de Defensa del Líbano se afirma que el ataque duró 17 minutos y entre los heridos figuran siete personas que se encontraban recogiendo aceitunas.—Efe-Reuter.

ADVERTENCIA DE EGIPTO A ISRAEL

El Cairo, 12.—(Efe-Reuter, por Bangat Badie).—Egipto ha advertido a Israel, a través de los Estados Unidos; de las «graves consecuencias» que comportarían las amenazas de emprender acciones militares contra Siria y El Líbano.

Esta advertencia egipcia fue hecha en una reunión mantenida ayer entre el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmi, y el embajador de Estados Unidos, Hermann Eilt.

Los periódicos cairotas dicen hoy que Fahmi advirtió ayer al embajador norteamericano de la «gravedad» de la situación como consecuencia

de las «provocaciones y los movimientos militares» israelíes, en la zona, y la amenaza de efectuar operaciones militares contra Siria y El Líbano. El periódico semi-oficial «Al-Ahram» dice que el ministro egipcio de Asuntos Exteriores habló al embajador estadounidense de las recientes amenazas de guerra proferidas por Israel, y advirtió que tales provocaciones podrían obligar a Egipto a adoptar medidas militares, en el caso de que Israel atacara a cualquier país árabe.

LA O. L. P. RECLAMA LA RIBERA ORIENTAL DEL JORDAN

Beirut, 11.—La Organización para la Liberación de Palestina, a la que se ha otorgado el control sobre la ribera occidental del río Jordán para cuando se retiren las fuerzas israelíes de ocupación, reclama ahora su autoridad sobre la ribera oriental.

Faruk Kaddumi, jefe de la sección política de la O. L. P. ha dicho en un mensaje que se celebra en Bagdad, dirigido a la Conferencia de Estudiantes, que «Jordania es nuestra y Palestina es nuestra Palestina».—Efe.

ALLON REITERA LA NEGATIVA DE TRATAR CON LA O. L. P.

Jerusalén, 11.—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, ha reiterado hoy la negativa de Israel a entablar negociaciones con la Organización para la Liberación de Palestina y añadió que podría haber otros caminos para tratar sobre la zona oeste del Jordán (Cisjordania) ocupada por Israel.—Efe.

DAYAN: NUEVO NO AL ESTADO PALESTINO

Washington, 12.—El ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayan, respondió ayer a la ofensiva diplomática del dirigente palestino Yaser Arafat —quien el miércoles se dirigirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas— con un nuevo «no» a la creación de un Estado palestino.

«Es materialmente imposible la creación de tal Estado, pues no existe espacio físico suficientemente amplio para dar cabida a un Estado», agregó.—Efe.

Ayuntamiento de Áldea Real

Subasta de maderas

Tendrá lugar en el Ayuntamiento el día 18 del mes que cursa a las trece horas.

Ver Boletín Oficial de la provincia correspondiente al día 23 de octubre último.

Áldea Real, a 9 de noviembre de 1974. El alcalde.—N. Escribano.

ENCARGADO-ENCARGADA

Confección exterior señora, conozca muy bien su oficio. Sabiendo repasar, enseñar, con carnet de conducir. Interesados llamar teléfono 414235. (2921).

BODAS

BANQUETES

DESPEDIDAS

RECEPCIONES

Informes: Tel. 414267 de 11 a 4 tarde



Comedores especiales para celebraciones y reuniones

Avda. P. Claret, 16
Teléfono 41 30 65
Aparcamiento delante del Mesón

¿muebles?
HERNANDO

Ayuntamientos

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro en Imprenta **EL ADELANTADO**

Aquí, todos los DEPORTES

Equipos de seis modalidades posee la Agrupación Cultural Deportiva Telefónica en Segovia

El deporte se ha hecho popular en todos los ámbitos de la nación. De deporte se habla en las altas esferas en la clase media y en la modesta. El deporte es algo por lo que cada vez se siente mayor atracción. Y hablamos del deporte en sí, no de uno determinado. Porque esto es lo que verdaderamente agrada, lo que gusta: El que una empresa, una compañía, cualquier organización, estimule entre sus empleados la práctica del deporte en las distintas modalidades de éste.

En el camino que desde hace muchos años, pero ahora con una mayor decisión y una mayor importancia, tiene emprendido la Agrupación Cultural y Deportiva Telefónica a través de sus Agrupaciones Provinciales, se van dejando jalones de triunfos destacados y se mira hacia un futuro muy prometedor, por cuanto los componentes de los equipos integrados en dichas agrupaciones tienen sobrado estímulo y la adecuada preparación para tratar de situarse en lugar destacado en la práctica deportiva. Estos componentes, que un día quizás no lejano no soñaban con encuadrarse en algunos de estos equipos, se sienten ahora verdaderamente implicados y responsables solidarios de la

marcha del conjunto, situación ésta que, a no dudarlo, ha provocado el sentido de compañerismo y hermandad que las Agrupaciones Culturales y Deportivas Telefónicas pretenden inculcar en sus asociados.

PANORAMA NACIONAL

Una mirada rápida al panorama nacional en cuanto a actividades deportivas de estas agrupaciones, deja una grata sorpresa ante la profusión de especialidades deportivas que se practican en el seno de estas Agrupaciones Provinciales. En relación con la memoria de dichas actividades, correspondiente al pasado año, podemos decir que fueron en total 25 las modalidades en las que hubo actividad, participando un total de 4.263 socios enrolados en los distintos equipos, y celebrándose 5.337 partidos. Por supuesto, en cada provincia hay unos deportes determinados que cuentan con preferencia, pero, sin entrar en detalle de cuáles son las modalidades más practicadas, sí podemos señalar que estas agrupaciones culturales y deportivas telefónicas tienen equipos de fútbol, baloncesto (masculino y femenino), balonmano, tenis de mesa, tenis de pista, hockey (masculino y femeni-

no), montañismo, espeleología, esquí, natación, atletismo, pesca, automovilismo, pelota, tiro al plato, tiro con arco, piragüismo, vela, submarinismo, karate, lucha, frontenis y voleibol.

Junto a estos deportes, hay que poner los llamados juegos de salón, que han contado con 2.158 participantes en el mencionado año 1973, en las modalidades de ajedrez, cartas, billar, damas, dominó, parchessi, petanca, dados y fútbolín.

PANORAMA PROVINCIAL

Por supuesto, en todas las modalidades no cuenta la Agrupación Telefónica de nuestra provincia con representantes, pero sí en un buen número de ellas, y, lo que es muy importante, con resultados de relieve. Actualmente, la Agrupación Provincial tiene equipos de pelota, fútbol, tenis de mesa, tenis, tiro con arco y atletismo, además de, en juegos de salón ajedrez, mus, tute y dominó.

Si se tiene presente que esta agrupación, aunque vive desde hace años, en realidad lleva sólo tres de palpitante actuación, puede apreciarse que la actividad es importante y consiguiendo altas cotas, lo que se espera se rubrique paulatinamente en años sucesivos. Como muestra de lo que decimos, creemos oportuno recordar que con ocasión de los torneos deportivos organizados con motivo del cincuentenario de la Compañía Telefónica Nacional de España, los representantes segovianos han obtenido medallas de bronce en las modalidades de pelota a mano individual y por parejas, también medallas de bronce en 1.500 metros lisos y relevos masculinos 4 x 100; de plata, en salto de longitud, y de oro, en tiro con arco, además de un cuarto puesto en los 100 metros lisos. En las otras modalidades en que se participó hubo menos fortuna, y se sufrieron eliminaciones en fútbol, tenis de mesa y tenis. En cuanto a los juegos de salón, medalla de oro en mus y un cuarto puesto en ajedrez.

Un camino de amplios horizontes está abierto, pues, a éstos equipos de la Agrupación Provincial Cultural y Deportiva Telefónica, que es seguro que, persistiendo en su constancia y adecuada preparación, pueden alcanzar nuevos y sobresalientes triunfos. Este cincuentenario puede que sea la auténtica meta de partida para los representantes segovianos.

P. M. C.

EL TRIUNFO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS JUVENILES

LEGANES, 1;
G. SEGOVIANA, 2

El equipo juvenil de la Gimnástica Segoviana consiguió un buen resultado en Leganés, frente al juvenil de dicha localidad. En el primer tiempo, los segovianos, aunque jugaron bien, se vieron sorprendidos por el gol del Leganés, que se produjo a los 30 minutos de juego. Pero después del descanso reaccionaron de forma total, dispuesto a que no se les fuera el triunfo que sabían podían traer a Segovia. De esta manera, Cuéllar estableció el empate a los 20 minutos y sólo cinco después, Amador conseguía el que había de ser el gol de la victoria gimnástica, al lanzar con gran habilidad una falta.

Triunfo, pues, merecido y justo, porque el equipo segoviano fue superior a sus rivales en todo momento. Presentó la G. Segoviana la siguiente alineación: Iglesias; Rafael, Yubero (Josito en la segunda parte), Carlos; Bascuas, Antonio, Angel, Amador, Cuéllar, Tomás y Frías. El árbitro tuvo una actuación aceptable.

ACUEDUCTO, 3;
LEGAMAR, 0

El juvenil del Acueducto, actual líder de la competición, ha sabido imponerse a su rival de turno con facilidad, aunque varios de sus jugadores más caracterizados no rindieran lo que en ellos es costumbre.

En líneas generales jugaron bien los laterales locales —al-

go más flojo el central—; batalladora la línea media, donde Luciano aprovecha bien los tiros a puerta, lanza bien a su línea atacante y es valla-dar inexpugnable en esta demarcación, haciéndose bien con el centro del campo. Laboriosos y con concepción de juego los interiores, donde el joven Valiente se va afianzando en su puesto en el equipo. En fin, todos cumplieron, aunque unos más acertados que otros.

Se esperaba menos del Legamar, sin embargo tiene un cuadro regular contando con un excelente portero, o por lo menos así lo demostró en varias ocasiones en las que ha atrapado balones difícilísimos con una seguridad, colocación y jugándose en muchas ocasiones el «tipo», por lo que puede decirse que él ha evitado que la derrota fuera mayor.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Gil, que cumplió con su cometido, por la deportividad de sus jugadores.

Alineaciones:

C. D. Acueducto: Javier; Román, González, Bernabé; Herrero, Luciano; Blanco, Gómez, Reyes, Pascual, Horcajo. Martín sustituye a Reyes.

Legamar: Ortega; Jiménez, López, Quesada; López, Álvarez; García, Silva, Padilla, Virseda, Sánchez. En el minuto 62 Herrero sustituye a Jiménez y Herrero a Padilla.

Los goles del equipo local fueron marcados, por Herrero, Valiente y Luciano.

Baloncesto en Primera División

RESULTADOS

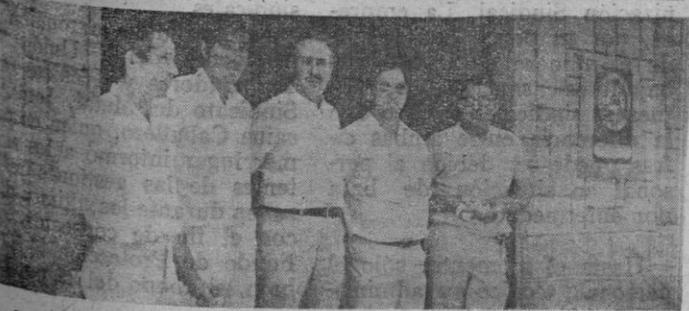
Real Madrid, 102; Juventud, 90. Mataró, 79; Hospitalet, 75. Círculo Católico, 88; Águilas, 79. YMCA, 104; Estudiantes, 81. F. C. Barcelona, 88; Vasconia, 57. Manresa, 99; Pineda, 50.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|----------------------------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| Real Madrid | 3 | 3 | 0 | 0 | 302 | 219 | 6 |
| C. F. Barcelona | 3 | 3 | 0 | 0 | 252 | 188 | 6 |
| Juventud | 3 | 2 | 0 | 1 | 286 | 249 | 4 |
| YMCA | 3 | 2 | 0 | 1 | 262 | 237 | 4 |
| Círculo Católico | 3 | 2 | 0 | 1 | 247 | 257 | 4 |
| Manresa | 3 | 1 | 0 | 2 | 227 | 209 | 2 |
| Águilas | 3 | 1 | 0 | 2 | 227 | 232 | 2 |
| Estudiantes | 3 | 1 | 0 | 2 | 245 | 255 | 2 |
| Vasconia | 3 | 1 | 0 | 2 | 197 | 227 | 2 |
| Pineda | 3 | 1 | 0 | 2 | 192 | 244 | 2 |
| Mataró | 3 | 1 | 0 | 2 | 236 | 290 | 2 |
| Hospitalet | 3 | 0 | 0 | 3 | 194 | 260 | 0 |

TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad
utilizando los medios de protección personal



Tres equipos de la Agrupación Cultural y Deportiva Telefónica de Segovia: Arriba, el de atletismo; en el centro, el de pelota, con su entrenador, y abajo, el de fútbol

VALIOSO EMPATE DEL CUÉLLAR EN BURGOS, FRENTE AL SPORTING SAN JUAN (0-0)

Cuéllar.—El C. D. Cuéllar sigue firme en el presente torneo. En los desplazamientos se está anotando importantes resultados, y de ahí que en estos momentos se encuentre ocupando el quinto puesto de la general en una lucha muy cerrada por los primeros lugares, ya que hay varios equipos empatados a 14 puntos y otros más a 13. Por ello, la marcha del equipo cuellarano es buena por su regularidad.

En Burgos se enfrentó el domingo al Sporting S. Juan, concluyendo el encuentro sin que se moviera el marcador. Durante el primer tiempo no hubo un equipo que mandara sobre el campo, ni siquiera que se apoderase del centro del mismo. Las vanguardias mostraron deseos de marcar y reiteraron sus ataques a las respectivas porterías contrarias. En esta labor resaltó algo más el equipo burgalés, que trató de imponerse al Cuéllar, pero la serena y bien ordenada defensa de éste fue desbaratando todos los ataques. Hay que anotar sendos tiros contra cada una de las porterías, que repelieron los postes.

En la segunda parte, el Sporting San Juan sale deci-

dido a resolver a su favor el partido, aprovechando que el Cuéllar se ha visto algo retrasado, precisamente para contener mejor estos ataques en tromba previsible, y que en efecto se produjeron. El Sporting se adueña del centro del campo y, como consecuencia de su dominio se producen algunas faltas contra la meta cuellarana, con el consiguiente peligro, aunque bien salvado por el meta segoviano y sus defensores, y luego, en un contrataque rápido, el Cuéllar estuvo a punto de marcar, cosa que se repitió seguidamente en varias ocasiones, pero sin fruto.

Encuentro de buena calidad, con el Sporting lanzado al ataque y el Cuéllar a la defensiva, pero muy ordenada y eficaz.

Ensayos para una posible modificación del reglamento de fútbol

Montecarlo, 11.—Dos nuevas reglas, susceptibles de modificar el reglamento actual de fútbol, serán experimentadas por deseo de la FIFA durante el IV Torneo Europeo Junior de Mónaco, que se jugará los próximos días 13 al 19 del presente mes.

Los ocho equipos nacionales de Alemania Federal, Francia, Noruega y Polonia (grupo A), Bélgica, Checoslovaquia, Yugoslavia y Holanda (grupo B), que disputarán la Copa "Príncipe Alberto", no tendrán en cuenta el fuera de juego en los golpes francos.

Igualmente revolucionario es el segundo proyecto de regla de la Federación Internacional de Fútbol Asociado que prevé la expulsión temporal de 10 minutos del jugador que cometa una de las faltas previas con sanción en la norma 12 del reglamento.

QUINIELAS
44.196 boletos de 14 aciertos, a 2.625 pesetas

Madrid, 11.—Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, de la jornada de ayer, domingo:

Recaudación, 421.913.065 pesetas.

Columnas, 84.382.613.
55 por 100 de premios, 232.052.186 pesetas.

Reparto provisional:
116.026.093 pesetas a repartir entre 44.196 de 14, a 2.625 pesetas.

116.026.093 pesetas a repartir entre 569.833 de 13 a 204 pesetas.

Balonmano en la División de Honor

RESULTADOS

Bofarull, 8; Calpisa, 23. Teucro, 16; S. Antonio, 16. Arrate, 18; Barcelona, 19. Marcol, 25; Granollers, 22. Gavá, 28; Bidasoa, 19. Anaitasuna, 14; Atlético, 11.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-------------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| Calpisa | 8 | 8 | 0 | 0 | 159 | 88 | 16 |
| Marcol | 8 | 6 | 0 | 2 | 146 | 114 | 12 |
| Barcelona | 8 | 6 | 0 | 2 | 150 | 121 | 12 |
| Atlético | 8 | 5 | 0 | 3 | 141 | 122 | 10 |
| San Antonio | 8 | 4 | 1 | 3 | 123 | 120 | 9 |
| Granollers | 8 | 4 | 0 | 4 | 152 | 151 | 8 |
| Gavá | 8 | 4 | 0 | 4 | 143 | 161 | 8 |
| Bidasoa | 8 | 2 | 1 | 5 | 128 | 141 | 5 |
| Teucro | 8 | 2 | 1 | 5 | 126 | 150 | 5 |
| Arrate Alfa | 8 | 2 | 1 | 5 | 122 | 158 | 5 |
| Anaitasuna | 8 | 2 | 0 | 6 | 108 | 131 | 4 |
| Bofarull | 8 | 1 | 0 | 7 | 104 | 145 | 2 |



SUCESOS

EN ESPAÑA

COLISION EN CADENA A CAUSA DE LA NIEBLA

Gerona, 11.—Dos muertos, tres heridos graves y seis vehículos incendiados de doce implicados, es el balance ocurrido en una colisión en cadena en la autopista A-17, dentro del término municipal de esta capital.

A consecuencia de la fuerte niebla, que no permitía ver a casi un palmo de distancia, chocaron en cadena doce vehículos, a consecuencia de lo que resultaron muertas Antonia García Martínez, de cuarenta años, casada, vecina de Toulouse (Francia), y Antonia Caro Giralt, de sesenta y ocho años, vecina de Barcelona, ambas ocupantes del turismo 2204-RW-31, conducido por Vicente Martínez Caro, de cuarenta y dos años, esposo e hijo, respectivamente, de las dos fallecidas, quien resultó herido gravísimo por quemaduras.

DETENCION DE NUEVE NIÑOS DELINCUENTES

Valencia, 11.—Nueve niños, el mayor de quince años

y el menor de diez, han sido localizados por la Guardia Civil como autores de numerosos robos cometidos en casas de veraneo de la playa de Gandía.

Actualaban por el procedimiento de «tope», forzamiento de puertas y ventanas. El valor de lo sustraído asciende a unas 60.000 pesetas, más daños por importe de unas 7.000 pesetas, habiéndose recuperado efectos por valor de 18.000 pesetas.—Cifra.

LOCO FUGITIVO

Málaga, 11.—La Policía malagueña busca estos días a un individuo llamado Enrique Lozano Sáez, de veinticuatro años, fugado de un centro psiquiátrico de Oviedo.

Se sabe que Enrique del que se sospecha va armado, ha cometido varios robos en Fuengirola, Torremolinos y la residencia sanitaria Carlos Haya de Málaga.—Cifra.

Veinticuatro muertos en carretera en el fin de semana

Madrid, 11 (Europa Press). Veinticuatro personas han muerto y otras veintiuna resultaron con heridas de gravedad en los veintidós accidentes con víctimas registrados el pa-

sado fin de semana en las carreteras nacionales según datos provisionales facilitados al mediodía de hoy por la Dirección General de Tráfico.

Añade esta fuente informativa que el sábado día 9, se produjeron 10 accidentes y arrojaron un balance de 10 muertos y 6 heridos graves. El domingo, día 10, hubo 12 accidentes, con 14 muertos y 15 heridos de gravedad.

EN EL EXTRANJERO

NIÑA DESPEDAZADA POR UN TIGRE

Altdorf (Suiza), 11.—La hija de un payaso del circo «Knie» murió despedazada entre las garras de un tigre el domingo pasado.

El domador Louis Knie había encerrado a tres tigres en una jaula mientras iba a recoger a tres elefantes para realizar una nueva exhibición.

Durante su ausencia, Jacqueline Scholl, de nueve años, hija de un payaso del circo, se acercó a la jaula y a través de los barrotes le ofreció un pedazo de carne a un tigre. Este, al abalanzarse hacia la carne, rompió las cadenas que aseguraban la puerta de la jaula, salió de ésta y despedazó a la niña.

Jacqueline murió antes de que los restantes miembros del circo acudieran en su ayuda.—Efe-Upi.

LABORAL

Concentración de trabajadores de Seat, en la plaza de Cataluña, disuelta por la policía

Dimisión de sesenta enlaces sindicales de la empresa

Barcelona, 11.—"Un intento de manifestación pacífica de unos 2.500 trabajadores de la plantilla de "Seat" se ha registrado esta mañana alrededor de las once y cuarto, en la plaza de Cataluña.

Siguiendo, al parecer, consignas, numerosos obreros suspendidos de empleo y sueldo de "Seat" intentaron manifestarse en la plaza de Cataluña, pero el acceso a la misma fue cortado por la Policía Armada, que disolvió numerosos grupos sin que se registrasen incidentes.

Sin embargo, unas 2.500 personas—entre las que había algunas mujeres— consiguieron congregarse en el centro de la plaza, al parecer con la intención de celebrar una asamblea. Sobre las once y media apareció la Policía Armada, cuyos mandos ordenaron dispersarse a los allí reunidos. Al no ser obedecida ésta, y tras un cuarto de hora de conversaciones, la Policía Armada se vio obligada a actuar para disolver a los manifestantes.

Según parece, se han practicado tres detenciones, entre ellas, la de una mujer.

El jurado de empresa de "Seat" y los enlaces sindicales se entrevistaron esta mañana con el presidente de la

Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal, señor Alcaina, sin que, hasta el momento se tengan noticias referentes a esta reunión.

Este es el tercer día de suspensión de empleo y sueldo de los 5.703 trabajadores de la factoría "Seat", según cifras estimadas por la Organización Sindical. La empresa, por su parte, ha facilitado el número de 19.000 trabajadores sancionados. En fuentes sindicales se cree que la diferencia entre ambas cifras puede ser debida al personal en situación de baja por enfermedad.

Hasta el momento, sólo el personal técnico y administrativo—la plantilla de Seat asciende a 26.000 personas—acude a la factoría.

Un portavoz sindical ha manifestado que los obreros de "Seat" habían pedido que se les prestara un local lo suficientemente capaz para celebrar una asamblea de toda la plantilla de la empresa. Asimismo, los obreros han manifestado su disconformidad con el jurado de empresa, pidiendo su dimisión y el deseo de que la negociación del convenio colectivo no se vea afectada por el expedien-

te de regulación de empleo que la empresa ha presentado.

Dimisión de los enlaces

Barcelona, 11.—Esta mañana ha tenido lugar la anunciada reunión de vocales de Jurado y enlaces sindicales de "Seat", a la que han asistido sesenta representantes sindicales.

Ha presidido la reunión el presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal, José Alcaina Caballero, quien en primer lugar informó a los asistentes de las gestiones realizadas durante los últimos días con el fin de conseguir, del Fondo de Protección al Trabajo, el abono del 25 por 100 complementario para los trabajadores afectados por el expediente de regulación de empleo.

La no aceptación de los cargos sindicales de "Seat" de las decisiones de la presidencia de la Unión de Trabajadores y Técnicos, en materia informativa y de celebración de la asamblea gubernativa en uso de las facultades que la ley le confiere, ha provocado la dimisión de los representantes sindicales que en número de sesenta asistían a la citada reunión.



Temas de Economía

DISQUISICIONES EN TORNO AL CAPITALISMO Y AL SOCIALISMO

Entregado como estoy a la enseñanza, y relejendo el primer tomo de los «Estudios de Economía Política», titulado «Introducción al Estudio de la Economía Política», del profesor Prados Arrarte, me llamó poderosamente la atención sus elucubraciones en torno a la economía de libre mercado y a la economía de dirección central. A medida que iba relejendo esta parte del libro mencionado, mi interés aumentaba, y una serie de ideas aflujaban a mi mente.

No pretendo en estas disquisiciones dar una idea nueva del capitalismo y socialismo, sino simplemente exponer algunos puntos de ambos sistemas y dejar al lector para que piense a dónde nos puede llevar.

No es mi intención enumerar toda la serie de características, que definen a cada uno de los dos sistemas económicos, sino que juzgo más acertado (ya que son de sobra conocidas las características generales) centrar mi atención en unos cuantos puntos y su desarrollo.

En la página 107 del libro mencionado se puede leer "La diferencia esencial entre el sistema de economía libre y los demás sistemas económicos proviene, quizá, del hecho de que el primero no funciona a causa del deseo de satisfacer las necesidades humanas, sino que introduce un motor intermedio para esos fines que es el ánimo de lucro" y en la página 125, asimismo, transcribimos de este libro "El espíritu del socialismo soviético es la satisfacción de las necesidades de la comunidad socialista, mediante la ejecución del plan económico".

Como se destaca en la lectura de estos párrafos, las finalidades son diversas, y harán aparecer a dos sistemas económicos en los que, en uno lleva a cabo la planificación de la producción el empresario y, en el otro, el Estado.

Considerando estas ideas que definen a uno y otro sistema en su espíritu, no sería difícil la elección ex-ante del sistema económico más conveniente a aplicar, ya que partimos de que la Economía ha nacido y se ha desarrollado para beneficiar al hombre, pero si la realizamos expost, es muy posible que cambiara su suerte.

Si consideramos la situación del consumidor o adquirente de artículos, ya que a él van dirigidos los esfuerzos del empresario en el sistema capitalista y del gerente (representante o ejecutor de los planes del Estado) en el sistema socialista, veremos que su posición, en uno y otro sistema, es diferente.

El empresario, en el sistema capitalista, para obtener su lucro, tiene en cuenta al consumidor o adquirente de sus productos, dándole todos los artículos que solicita, y creándole nueva gama de necesidades, para aumentar su

producción y, en definitiva, intentar aumentar sus beneficios.

El Estado, a su vez, en el sistema socialista tiene en cuenta al consumidor, pero no para pretender obtener de él ingresos cuantiosos sino los necesarios para cubrir sus costes de producción, autofinanciar sus establecimientos y, como meta principal, satisfacer las necesidades humanas. No empleo, a propósito, ni el término beneficio ni el término empresa, porque considero que, en una economía socialista, no se puede hablar ni de lo uno ni de lo otro.

Nos encontramos, como consecuencia de lo expuesto, con que al consumidor, en una economía capitalista, se le presenta la posibilidad de efectuar una demanda, siempre y cuando sus ingresos se lo permitan, más rica en diversidad de artículos. Por el contrario, el consumidor de una economía socialista, efectuará una demanda de artículos que el Estado considera los necesarios a la hora de producirlos.

Esta diversidad en el enfoque de la producción, en un sistema y otro, trae de la mano la necesidad de implantación de una técnica más o menos depurada. En definitiva, lleva a la necesidad de continuas innovaciones en el sistema capitalista, y el abandono de una competitividad, por parte del sistema socialista.

Estas ideas nos pueden ofrecer la diversidad del ahorro, previo a toda inversión, en el sistema capitalista y en el sistema socialista.

El ahorro, en un sistema, es, fundamentalmente privado, y nace de la necesidad, es decir, de la necesidad de comprar unos bienes de capital con la esperanza de que sirvan para obtener unos beneficios. De ahí que el precio del uso del ahorro tenga como contrapartida un ingreso: el interés.

Por el contrario, en un sistema socialista no tiene razón de ser el interés, ya que no existen ni el mercado ni el empresario, como tales, y no se producen las necesidades anteriores destacadas.

De lo expuesto se deduce que las inversiones en un sistema capitalista van dirigidas primordialmente, hacia los bienes de producción, que aumentarán en cantidad y diversidad: los bienes de consumo, mientras que en un sistema socialista se canalizarán,

en su gran parte, hacia investigaciones científicas que conduzcan a la consecución de una primera línea en la defensa y seguridad militar.

Asimismo, mientras que en el sistema capitalista la técnica es innovadora y revolucionaria, en el sistema socialista observamos que carece de lo uno y de lo otro, al tender únicamente, a cubrir las necesidades humanas, y al no existir la competencia como tal. Sin embargo tanto en un sistema como en otro, se necesitan vender los artículos que se producen.

Quizá, viendo esta necesidad de vender sus artículos, nos podamos explicar la guerra entre las grandes empresas en el sistema capitalista, y la invasión de Checoslovaquia por parte de Rusia, en el sistema socialista.

Con lo expuesto, como he destacado al principio, no pretendo dar una visión general de ambos sistemas, sino simplemente exponer unos cuantos puntos acerca de los mismos.

Ignacio García Domínguez

OPOSICIONES

AUXILIARES DE MINISTERIOS

Preparación profesor especializado.

Alfárez Provisional, 6, 1.º derecha, de 7 a 10 noche.

BANCO DE FOMENTO, S. A.

Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie III

Por no haber solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficiente para celebrar en primera convocatoria la Asamblea general de tenedores de bonos de caja de este Banco, serie III, emisión 7 de diciembre de 1965, convocada para el próximo día 15 del corriente mes de noviembre, a las diecisiete horas y cuarenta y cinco minutos, en el domicilio social, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre de 1974, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente.

Madrid, 9 de noviembre de 1974.—EL COMISARIO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BONISTAS.

Misión española en Brasil

Firmará acuerdos de intercambios y cooperación comercial, técnica y cultural

Río de Janeiro, 11.—Bajo la presidencia del embajador Enrique Pérez Hernández, director del Departamento de Iberoamérica del Ministerio de Relaciones Exteriores, y formada por altos funcionarios del Gobierno, empresarios y técnicos, llegó la Misión española que participará en Brasilia en la primera reunión de la Comisión mixta Brasil-España.

El embajador Pérez Hernández y los treinta y cinco integrantes de la Comisión viajarán a la capital brasileña. Sus entrevistas con las autoridades brasileñas se prolongarán hasta el próximo jueves. Durante las sesiones serán examinados los diversos aspectos de las relaciones entre los dos países y se firmarán acuerdos de intercambio y cooperación comercial, técnica y cultural.

José Pérez del Arco, embajador de España en Brasil, al decir que la Misión está integrada por treinta y cinco personas, afirmó que ello constituye el expresivo testimonio de la importancia dada por el Gobierno español a esta primera reunión de la Comisión mixta Brasil-España.—Efe.

Se recupera el dólar

y bajan la libra

y el oro en Londres

Londres, 11.—El resurgimiento del dólar en los mercados internacionales hizo bajar hoy las cotizaciones de la libra esterlina y del oro en Londres.

La esterlina acusó por igual la fortaleza del dólar y los temores de que el presupuesto nacional que mañana ha de anunciar el canciller del Tesoro, Denis Healey, no pueda detener la inflación. Otro factor determinante es la creencia de que en la reunión que hoy tiene lugar en Basilea de los gobernadores de Bancos Centrales se discutirá un apoyo internacional al dólar.

Todo ello hizo que la esterlina baje hoy de 2,3380 dólares, a que cerró el viernes, a 2,3272.

En el mercado libre de Londres se fijó el precio indicativo de la onza de oro en 182,5 dólares, con pérdida de un dólar.—Efe.

NOMBRAMIENTOS EN EL GRUPO BANCOBAO

Madrid.—D. Rafael Acosta España, director general del Banco de Bilbao, ha sido nombrado consejero del Banco Industrial de Bilbao y miembro de su Comisión Permanente. Como es sabido el BIB es una de las filiales más caracterizadas del grupo Bancobao y asume, dentro de él, la financiación industrial a través del crédito a medio y largo plazo principalmente.

La nueva ordenación bancaria al establecer diferentes supuestos para la acción de las entidades financieras plantea nuevos modos de actuación que, en el caso del Grupo Bancobao, están orientándose hacia el reforzamiento de las empresas eminentemente financieras que lo componen y, a la vez, en la línea de una más estrecha colaboración de actividades a las que responde la presencia del señor Acosta España en el Consejo del Banco Industrial de Bilbao.

Por otra parte, en la sesión del Consejo de Administración del Banco de Bilbao, se acordó el nombramiento de don Eduardo Tolosa como subdirector general de la Entidad.

Empresa ámbito regional montajes eléctricos

Precisa para Segovia visitadores - vendedores

Relaciones con empresas constructoras e industriales.

Interesantes participaciones en concepto de comisión.

Dirigirse al Aptdo. Correos, 192 Valladolid. Referencia «Visitador».

Bancos y Seguros

| | |
|--------------------------|-------|
| Bilbao | 890.— |
| Ind. de Bilbao | 465.— |
| Central | 860.— |
| Español de Crédito | 690.— |
| Hisp. Americano | 625.— |
| Santander | 850.— |
| Unión y F. Español | 599.— |

Inversión Mobiliaria

| | |
|---------------------------|-------|
| Cartinbao | — |
| Cartisa | 349.— |
| Fibansa | 750.— |
| Gen. de Inversiones | 406.— |

Eléctricas, Gas y Aguas

| | |
|---------------------------|-------|
| Fecsa, pequeñas | 150.— |
| Hidroeléctrica Esp. | 177.— |
| Iberduero | 262.— |
| Unión Eléctrica | 148.— |

Siderometalúrgicas y Mineras

| | |
|----------------------------|-------|
| Altos Hornos | 187.— |
| Astilleros Españoles | 117.— |
| Citroen Hispania | 107.— |
| Duro - Felguera | 109.— |
| Fasa-Renault | 133.— |
| Femsa | 299.— |
| Seat | — |

Químicas y Textiles

| | |
|---------------------------|---------|
| Cros | 177.— |
| Esp. de Petróleos | 345.— |
| Hidro - Nitro Esp. | — |
| Papelera Española | 235.— |
| Papelera de Leiza | 273.— |
| Papeleras Reunidas | 368.— |
| Sniace | 143.— |
| U. Explosivos R. T. | 292.— |
| U. Resinera Esp. | 1.415.— |

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

| | |
|----------------------------|--------|
| Cristalería Española | 605.— |
| Dragados y Consts. | 747,50 |

Monopolios

| | |
|------------------|--------|
| Campa | 215.— |
| Tabacalera | 370.— |
| Telefónica | 281,50 |

Alimentación y Varias

| | |
|---------------------------|--------|
| Cervez. «El Aguila» | 190.— |
| Ebro, Azuc. y Alc. | 679.— |
| Finanzauto | 575.— |
| Finanz. y Servicios | 565.— |
| Galerías Preciados | 460-P. |

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Ambulatorio | 421400 |
| Urgencia S. O. E. | 421400 |
| P. «18 de Julio» | 413495 |
| Casa de Socorro | 412427 |
| Cruz Roja | 411430 |
| Hospital | 412169-415297 |
| Estado de carreteras | |
| G. C. de Tráfico | 421100 |
| J. de Carreteras | 414290 |
| Orden público | |
| Comisaría de Policía .. | 412087 |
| Guardia Civil | 421100 |
| Policia Municipal | 411458 |
| Policia Armada | 411423 |
| Bomberos | |
| Parque | 422222 |
| Comunicaciones | |
| Telegramas por teléf. .. | 412137 |
| Estación Renfe | 421563 |
| Taxis | |
| Plaza de Franco | 413062 |
| Azoguejo | 413063 |
| Gran Turismo | 413044 |
| Servicio nocturno | — |
| Policia Municipal | 411458 |

CINE

Cinco películas españolas, propuestas para participar en el V Certamen Internacional de Cine Experimental, en Bélgica

Bruselas, 12.—Cinco películas españolas han sido propuestas, juntamente con otras 49 de diferentes nacionalidades, para participar en el «V Certamen Internacional de Cine Experimental» que, del próximo 25 de diciembre al uno de enero, tendrá lugar en el casino de Knokke-Heist, en la costa belga.

Además de España, tomarán parte en el certamen la República Federal Alemana, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Irán, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Nueva Zelanda, Polonia, Holanda, Suecia y Suiza y Venezuela.—Efe:

Información de Centros Oficiales

Suboficiales del Ejército

Gobierno Militar.—En el Diario Oficial del Ministerio del Ejército núm. 252 del día 8 del actual, se publican vacantes para Suboficiales de Complemento de Infantería.

Los interesados en la petición de las mismas que deseen mayor información, pueden solicitarla en el Gobierno Militar de esta plaza.

Aviso a los contribuyentes

Delegación de Hacienda.—Se recuerda a los contribuyentes de esta provincia, que hasta el día 15, inclusive, del mes actual, pueden satisfacer los recibos puestos al cobro en este semestre y sin recargo alguno en las oficinas de las respectivas zonas recaudatorias, Segovia (José Zorrilla 65), Cuéllar, Riaza, Santa María de Nieva y Sepúlveda.

Desde el día 16 al 30, inclusive, les pueden pagar en las mismas oficinas con el recargo del 10 por 100 del prórroga.

Los no satisfechos dentro de las fechas indicadas quedan incurso en procedimiento de apremio con el recargo del 20 por 100.

Libramientos

Delegación de Hacienda.—Libramientos que se hallan al pago, a favor de los siguientes perceptores:

Don Felipe Valverde Laguna; gobernador civil; doña Sagrario González Herranz; pagador de la Jefatura Provincial de Comercio Interior; jefe de los Servicios provinciales del Ministerio de la Vivienda de Segovia; doña Pilar Martín Segovia; don José Luis Santamaría Arroyo; Junta Diocesana de Templos Parroquiales; don J. Sanz; don Manuel Jiménez Abad; recaudador zona de Riaza; recaudador zona de Cuéllar; don Isaac Alonso Muñoz; Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas S. A.

Don Francisco Hernando Benito; don Mariano Santos Miguel; don Antonio Rosa García; Traquitas de Axpe, S. A.; Industrias Mendoza, S. A.; Reinober, S. L.; don Jesús Alvaro de las Heras; don Jesús Horcajo de Frutos; don Felipe Provencio Pardo; don Manuel Trias Camps; don Andrés Mínguez Fernández; don Jesús Herranz Velasco; don Isaias Martín Gómez; don Gerardo Ronco Maroto; don Valentín Pérez Rebollo; don José Luis Martín Orejana.

Don Silvino Rojo Sancha; don Juan González Salamancha; doña Mara Barahona Antoranz; don Silvino López; don Fernando Picardo López; don Frutos Arcones García; don Alejandro Mate-sanz Sacristán; don Cristóbal López Martín; I. N. Previsión; Hr. de don Eugenio Gil Esteban; don Miguel Burgas Martín; don Esteban Rodríguez Pinilla; don Julio Fuentes Páez; doña Concepción Gil Vargas; don Laureano Casado; don Anastasio Martín Carreras; don Agustín Martín García; Hr. de don Fernando Jorga; Hr. de Ramírez González; Cámara de la Propiedad Urbana; doña Maximina Bravo Bravo; Inavisco, S. A.; Velasco y Alonso, S. L.

Don Gabriel Santos Calle; doña María Olmos Fuentetaja; don Gregorio Hernández González; Hijos de Evaristo Heredero C. de B.; don Ángel Custodio Guezme; Restauraciones y Obras, S. A.; don Luis Sánchez García; don Mariano Cobos Alvaro; Ultramarinos Arahuetes; don Bernabé Gómez García; don Jesús Palomar a Plomar; don José Luis Postigo Antón; don Alejandro de las Heras de la Lasa; doña María Pinillos García, y don Bernabé Manso Delgado.

Nota.—Días de pago: Todos los hábiles, excepto el último día de cada mes.

VIDA CULTURAL

OLEOS DE JAIME QUESSADA, EN LA CASA DEL SIGLO XV



Jaime Quessada, pintor orensano, expone sus últimas obras en la galería de arte de La Casa del Siglo XV y la primera reflexión que esta exposición sugiere es sobre el hecho, por otra parte reconocido ya, de que no sólo hay grandes pintores en las grandes capitales, ya sean naturales de ellas o simplemente avocinados, sino que el talento también habita en muchos pintores provincianos.

La obra de Quessada, pintor de la vanguardia gallega y, por otra parte, con amplia proyección nacional e internacional, sorprende por su creatividad, su riqueza de ideas y su enorme belleza formal. El artista ha creado un universo propio, al que contempla como a través de los visores de algún extraño mecanismo que le permitiese ver y explorar la energía oculta que emana de los seres humanos y motiva su existencia. Es una visión que parece producirse en el interior de un fanal diáfano, en un ámbito de una pureza y una transparencia absolutas, donde el autor asiste a la vida que se desenvuelve en un verdadero frenesí de acción. Con una total limpieza, con verdadera maestría, el artista se entrega al juego de dibujar y desdibujar los perfiles de sus figuras, que se insinúan, se materializan y se desvanecen convirtiéndose en plasma, en humo, en todos los colores del espectro. Desde el erotismo a la violencia, las escenas se desenvuelven llenas de dinamismo, como una expresión

última, como una radical consideración del fenómeno humano, como una aproximación al misterio mismo del hombre.

El artista no aporta razones ni explicaciones, sólo su intuición, que según creo entender, consiste en que por lo que al hombre se refiere, en el fondo, todo es siempre hermoso.— R. B.

Registro civil

5 nacimientos y 3 defunciones. Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Roberto Hernando y de la Fuente, hijo de José Luis y de Isabel María Nancy Alvarez y Sánchez, de Guillermo y de María; Raúl Rodríguez y Bartolomé, de José Luis y de Aurora; José Antonio García y Carazo, de Olegario y de Pelmilla; Elena San Romualdo y Núñez, de Mariano y de Ana María.

Defunciones: Jacinto Pesquera y Vaca, de 60 años; María Loreto Santa Eulalia, de 87; Eusebia Sanz y Abad, de 66.

Residencias de Descanso

Para funcionarios de Educación y Ciencia

Delegación de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los funcionarios del Ministerio de Educación y Descanso, que el Comité de Dirección del Patronato de Casas del Departamento, ha convocado a concurso la adjudicación de chalets adosados unifamiliares en Benicasim (Castellón), estando

el plazo abierto para solicitar dichos chalets hasta el día 10 de diciembre del presente año.

Las condiciones y requisitos para quienes pueda interesar se hallan en el servicio de información de esta Delegación Provincial sita en la plaza de Colmenares núm. 2.

| | | | |
|----|----|----|----|
| J | V | S | D |
| 1 | 2 | 3 | |
| 7 | 8 | 9 | 10 |
| 14 | 15 | 16 | 17 |

agenda

MIÉRCOLES 13 DE NOVIEMBRE

Van 317 días de 1974; faltan 48.

Sol: De 7,58 a 18.
Santoral: Santos, Leandro, ob.; Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. J., cfs.; Nicolás I, p.
Pensamiento: «He de preferir la acción a la crítica y comprender que el que merece aprecio es el que obra de un modo activo, aunque sea imperfectamente, y no el que se contenta con explicar de qué modo debiera proceder».

(Roosevelt)

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10
Muerte y Vida, 2.

Teléfonos

Policia ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
P. 18 de Julio ... 41-34-95
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

BANCO DE FOMENTO, S. A.

Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie IV

Por no haber solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficiente para celebrar en primera convocatoria la Asamblea general de tenedores de bonos de caja de este Banco, Serie IV, emisión de 1.º de abril de 1969, convocada para el próximo día 15 del corriente mes de noviembre, a las dieciocho horas, en el domicilio social, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre de 1974, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente.

Madrid, 9 de noviembre de 1974.—EL COMISARIO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BONISTAS.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 228.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,8.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 13,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,2.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 2,2.
A la una de la tarde: 11,0.

¿muebles?

HERNANDO

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

RADIO SEGOVIA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,15, Apertura y presentación.
14,16, Avance informativo.
14,20, Hoy 14,15.
15,00, Telediario.
15,25, Tele-revista.
16,00, La línea Onedin.
16,55, Despedida y cierre.
18,30, Carta de ajuste.
18,45, Apertura y presentación.
18,48, Avance informativo.
18,50, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Telediario.
20,15, Los sillones de la Academia.
20,45, Sucede.
21,15, La hora de Julie Andrews.
22,30, El pícaro.
23,00, Telediario.
23,25, Reflexión.
23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Planeta vivo.
20,30, El sol sale por el Este.
21,30, Telediario.
22,00, «El puente».
22,30, Crónicas fantásticas.
23,30, Despedida y cierre.

7,45, Sintonía y saludo, 7,48, Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 8,30, Sintonía y pensamiento, 8,45, Paco Ruiz, detective privado, 9,00, Cosas de Segovia, 10,00, Su programa, 12,00, La hora del carrillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER, 12,30, Vermut de melodías, 1,00, Minutos de humor, 1,15, Música ligera, 1,30, Información local, 1,55, Bolsa agrícola, 2,05, Tribuna deportiva, 2,15, La hora del hogar, 2,30, Diario de R. Nacional 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 3,30, Concierto de la tarde, 4,00, Lucecita, 4,45, Ritmos ligeros, 5,00, La mansión de Jalna, 5,30, Ya no es hora de pecar, 6,00, Media tarde SER, 6,25, Lux de oro 1974 SER, 6,45, Música ligera, 7,00, Un hombre llamado Juan, 7,28, Sintonía y pensamiento, 7,30, Santo rosario, 8,00, Club de mujeres, 8,15, Flax, 9,15, peticiones del oyente, 9,45, Minutos musicales, 10,00, Diario de Radio Nacional, 10,30, Información local, 10,45, Gente importante (SER), 11,30, Hora 25 (SER), 1,00, Cierre.

CARTELERA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 11, estreno: BOLT AGENTE TRUENO Acción impresionante. Mayores de 18 años. Mañana, 7,30, estreno: EL HOMBRE INVISIBLE. Para todos los públicos.

CERVANTES.— Mañana, 7,30 y 11, estreno: EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL. Ornella Muti, Alessio Orano. Mayores 18 años.

ADAN Y EVA

Tal cual los hizo el Creador.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 15, pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (540 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 18 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

CRUCIGRAMA

| | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 2 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | |

PIEL (33)

HORIZONTALES: 1. Composición poética cuyo objeto es cantar leyendas.—2. Embarcación de recreo.—3. Plátano de Indias. Tío de Mahoma.—4. Batracio. Arbol leguminoso venezolano.—5. Perfume, fragancia. Anticipo.—6. Gran llanura herbácea.—7. Preposición inseparable. Afeitad.—8. Patriarca bíblico. Arroja.—9. Dicese de ciertas frutas muy gustosas.—10. Salas de enseñanza.

VERTICALES: 1. Cosa menuda de poco valor.—2. Tienda de bebidas. Negación.—3. Abstención de comer y beber (pl.). Ponchera.—4. Nota musical. Querer. Negación.—5. Sujeta con ligaduras. Derribes.—6. Adeude. Amontone.—7. Mover con movimiento de vaivén una cama infantil.—8. Tumultos, motines.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Balsa.—2. Yate.—3. Abu. Abas.—4. Rama. Aco.—5. Aroma. Un.—6. Sábana.—7. In. Rapad.—8. Job. Tra.—9. Ocal.—10. Acunar.—8. Asonadas.

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita aprendiz adelantado de camarero. Bar Gomar. (O. M. 2806.)

SE necesita hombre para manejar máquina lavaplatos. Restaurante Duque. Segovia. (O. C. 1805).

NECESITO aprendiz de cocinero. Hogar Sindical.

SE necesita empleada del hogar para casa de dos personas en Segovia. Razón: Hotel Sirenas.

SE precisa conductor carnet de primera para reparto. Informes: Pedro de Fuentidueña, 11, de 5 a 7,30 horas. (O. C. 2960).

GANE mucho dinero trabajando en casa, no lo dude, infórmese enviando solo 4 pesetas en sellos. Promociones Zirconn; Vía Augusta, 105-Tarragona.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

SE necesita asistenta. Teléfono 411487.

SE necesita empleada de hogar interna para Madrid. Teléfono 414644.

SEÑORA ¿desea ganar dinero? AVON le ofrece la oportunidad de conseguirlo en estas Navidades, distribuyendo sus famosos productos de perfumería y cosmética. Para mayor información, escriba al Apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 51 de Coca.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

CONSTRUYO, viviendas, naves, chalets Segovia y provincia. Cooperativas o particulares. Interesados llamar al teléfono 7333138. Madrid (tardes).

¡ATENCIÓN conductor! Cedemos camión, 4 ejes amortizable, o chofer. Con informes. Dirigirse apartado correos 493, Oviedo.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

VENDO compresor marca Samur 4 H. P. Manuel Iglesias. Camino del Torrejón, s. n. Nava de la Asunción.

VENDO local amplio, propio almacén-garaje. Tel. 415190, horas oficina.

VENDO-traspaso por no poderlo atender. Bar restaurante y discoteca y 750 m² de terreno, facilidades de pago, junto nueva Residencia Sanitaria en Avila. Tel. 220033, preguntar Sr. Hernández.

VENDO máquina género punto rectilínea, automática, marca universal MCU, 270-10-18. Capitán Haya, 25; tercero E.

SEAT 124 1970 toda prueba. Teléfono 422333.

SE vende capa de caballero. Razón: Ferrería Los Leones.

ALQUILERES

ALQUILO vendo local para oficinas, calle José Zorrilla, Razón. Plata, 41, 1.º B.

NECESITO piso céntrico con calefacción para compartir con señoritas, teléfono 413165.

ALQUILO habitación para señorita. Corpus, 7-2.º F.

TRASPASOS

TIENDA de revistas. Razón: Teléfono 422437, de 1 a 5 tarde.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen. eulenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica, eulenguas.

CLASES alemán, inglés, perfectos. Alexander, Residencia Tagore. Tel. 420035.

SE ofrece estudiante universitario, mañanas libres, para trabajos oficina. Tel. 415230.

GANADOS

CERDO York, para semental, excelente calidad, vende. Grupo el Burgo, Turégano.

Se venden cien ovejas de ordeño. Pedro Moreno, Abades.

ULTIMA PAGINA

12 DE NOVIEMBRE

CLAUSURA DEL 15 CENTENARIO DE SAN MILLAN



La parroquia de San Millán de Segovia celebra con solemnes cultos la fiesta de su Santo titular. Las obras de restauración que se llevan a cabo en el templo y que van a reemprenderse próximamente, no han permitido una celebración más grande del acontecimiento del 15 centenario del nacimiento del santo. Por el contrario, en el monasterio de San Millán de la Cogolla han tenido lugar importantes conmemoraciones, e incluso se ha celebrado el "Año Santo Emilianense", con jubileo especial concedido por el Papa Pablo VI.

LA FIGURA DE SAN MILLAN

San Millán nació en el año 473, fue pastor, párroco, eremitaño, monje y formador de monjes. Su monasterio, con su iglesia mozárabe subsistió desde la muerte del santo y fue un gran foco de espiritualidad en el reino visigodo, hasta que, en el siglo X, lo tomaron bajo su protección los reyes García y Sancho el Mayor. De esta forma la dominación musulmana jamás logró extinguir la llama de aquel santuario, centro de peregrinaciones de todo el reino.

Si el influjo de los reyes no hubiera introducido en nuestra patria los monjes cluniacenses, hubiera resaltado más la obra formativa de San Millán como lumbrera en el monacato hispánico. San Millán fue contemporáneo de San Benito nacido en el año 480. No obstante Cluny vino a aportar nueva sabiduría europea a la obra nacida en un retirado lugar riojano y con la regla de San Benito surgió allí el más puro románico, que tiene su cumbre en los marfiles. En ellos están inspiradas las tres vidrieras colocadas en los ventanales de nuestra iglesia de Segovia en la Catorcena de 1963.

San Braulio, obispo de Zaragoza, escribió la biografía

de San Millán o Emiliano, sin duda porque ya las gentes evocaban con veneración profunda los hechos del santo monje. Los datos se los facilitaron los mismos discípulos de San Millán: Geroncio, Sofronio, Potronio y Citronio, este último abad más tarde del monasterio emilianense. El Arcediano Eugenio compuso la misa y un precioso himno al santo.

El influjo de San Millán es así decisivo en la formación de la nueva nacionalidad española surgida a medida que se efectuaba la Reconquista.

SAN MILLAN Y SEGOVIA

Los caballeros castellanos militaban bajo la enseña de San Millán, como los leoneses lo hacían bajo la de Santiago. Surgió el Voto a San Millán y el propio conde Fernán González le llamaba «Mi Patrono». El año 939 fue la aparición de San Millán en la batalla de Simancas luchando contra los musulmanes. En nuestra iglesia segoviana existe el precioso lienzo, atribuido a Rici por algunos, que representa al santo a caballo luchando a favor de los cristianos. Queda también en nuestra iglesia un hermoso estandarte primorosamente bordado representando igualmente la escena.

El conde Fernán González

conquistó Segovia y quedó gobernándola su hermano, como nos dice Colmenares, y fundó él la parroquia de San Millán. De aquella primitiva iglesia sólo queda la torre, pobrísima construcción de tapial, sumamente pequeña para tan gran templo, y que ni siquiera aparece alineada con el mismo.

LA CATEDRAL DE JACA SEGOVIANA

Nunca he logrado saber porque decían los viejos en Segovia que «nuestra parroquia de San Millán había sido catedral». ¿Será acaso porque es una reproducción de la catedral de Jaca? En efecto: la influencia en nuestra ciudad del Rey de Aragón Alfonso el Batallador, en los primeros años del siglo XIII hizo que artífices del pirineo viniesen a Segovia y levantasen aquí nuestra mejor iglesia románica a semejanza de aquella catedral.

Me atrevería a afirmar que hoy día nuestra iglesia, mejor conservada y aislada de posteriores edificaciones, supe-ra con mucho a aquella catedral, cuyas dimensiones son también muy parecidas.

EL MILENARIO DEL CASTELLANO

También en San Millán de

la Cogolla se clausura el Milenario del idioma castellano. Del escritorio monacal salieron códices de los más importantes, y, en el siglo X, se compusieron las «Glosas Emilianenses», a un margen de cuyo texto latino aparecen escritas las primeras frases en castellano de que hay noticia. Dos siglos y medio más tarde, también en San Millán de la Cogolla, Gonzalo de Berceo escribiría, ya en formado castellano y en versos de «cuaderna vía», su historia de San Millán.

Las Glosas Emilianenses precedieron con mucho al Cantar del Mío Cid. Si la fi-

gura de San Millán es parte integrante en la formación de España, nada de particular tiene que la lengua madre naciera precisamente en la Cogolla, y nada de particular tiene tampoco que a la memoria del Patrón de Castilla se levantara en nuestra ciudad la maravillosa románica de nuestra parroquia dominando los antiguos arrabales.

Santos San Cristóbal Sebastián

Sacerdote. Delegado de la Dirección General de Bellas Artes de El Ferrol del Caudillo.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Entierro de Benito Perojo en Madrid

Madrid, 12.—En el panteón familiar de la Sacramental de San Isidro recibieron cristiana sepultura, los restos mortales del productor y director cinematográfico, Benito Perojo, fallecido ayer en Madrid.

A la conducción del cadáver asistieron el director general de Cinematografía, el presidente y el secretario del Sindicato Nacional del Espectáculo y otras personalidades, artistas, actrices y personal vinculado con el mundo de la fotografía.

Casi un millón de kilos de aceite de oliva, inmovilizados en Málaga

Málaga, 12.—En la provincia de Málaga hay cerca de un millón de kilogramos de aceite de oliva inmovilizado, según informa en su número de hoy el diario «Sur».

La mayor cantidad está en poder de la cooperativa de «Nuestra Señora del Carmen», de Cuevas de San Marcos, que tiene trescientos veinticinco mil kilogramos, que son, de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, que debe pagar por tal mercancía a razón de 58 pesetas el kilogramo, si no sobrepasa un grado de acidez, y 56 si tiene más de un grado.—Cifra.

EXTRANJERO

Nuevo caso de espionaje en Alemania Occidental

Bonn, 12.—Un alto funcionario de la «Confederación de Sindicatos Alemanes» (DGB) ha sido detenido hoy bajo acusación de practicar espionaje a favor de la República Democrática Alemana. Se trata de Walter Boehms, director de la oficina de enlace de la DGB en Bonn.—Efe.

EL CUENTO DE LA... ACEITERA

SE LE FUE POR EL DESAGÜE EL ACEITE QUE TENIA ALMACENADO EN LA BAÑERA

Bilbao, 12.—Una señora bilbaína llegó a almacenar hasta 100 litros de aceite en la bañera de su casa, en los pasados días. Pero cerró mal el tapón del improvisado recipiente, y el líquido oleoso se fue por el desagüe.

La «previsora» ama de casa adquirió la mercancía en diversos supermercados y puestos de aceite a granel y le fue depositando en su bañera. Pero la improvisada almazara, de mediano tamaño, no pudo cumplir su cometido al estar mal cerrado el tapón, y el aceite, valorado en unas seis mil pesetas, se fue por la red de saneamiento, precisamente en unos días en que centenares de amas de casa bilbaínas guardaban largas colas para proveerse al menos de una pequeña cantidad de este artículo de primera necesidad.

Según informa «La Gaceta del Norte», la protagonista de este singular suceso es una maestra de unos 60 años de edad, domiciliada en la bilbaína calle Colón de Lerreategui. En su caso se cumplió una vez más el aforismo de que «la avaricia rompe el saco», aunque en esta ocasión lo que se «agujereó» fue una bañera.

QUISO VOLAR Y SE MATO

Chambery (Francia), 12.—Christian Delban, hombre «pájaro» de 28 años, se mató ayer en Saboya en un intento de volar con alas artificiales.

Delban se lanzó al espacio desde el acantilado que domina el pueblo de Verel Pragondran, en los Alpes.